

外國地理備考

卷

14

1475

97



門 1 4
號 1475
卷 97

昭和十五年
十一月二日
購求

新釋地理備考全書卷四

大西洋瑪吉士著

地球總論

夫地球原以土水二者為本也土則分為或山或谷或島或洲或至砢之磐石或至細之沙泥水則分為或海或江或河或湖或莫測之淵潭或極淺之澗溪上下週圍天涯到處飛者飛潛者潛動者動植者植而人類不離于其面也古者之探訪地球也些須無幾以所尋得之地分為三州一名歐囉吧一名啞啞啞一名啞啡哩

咖三者之中並無備悉惟知一二迄耶蘇一千四百九

十二年

即明孝宗敬帝
宏治五年也

尋出新城之後新城詳見
第三卷諸著

地理志者得增一州而名之曰啞唎哩咖嗣後各駕舟者歷時尋出啞啞啞與啞唎哩咖中間之大海海島衆多或聚或散紛紛不一因此凡新著地理志之人皆以一切歸為一州命之曰啞唎啞呢啞是以近者地球分為五大州也一啞囉吧二啞啞啞三啞啡哩咖四啞唎哩咖五啞唎啞呢啞又諸諳地理者既知地球圈線週圍共九萬里復以所得古今各處屢計三推度量地面

週圍約有積方二垓五京七兆九億六萬里五大州內所尋之地所訪之島所遊至近之區處所徼極遠之邦土各方共計地則約有六京八兆八億二萬五千里水則約有一垓八京九兆一億三萬五千里水陸二面兩相比較地則一分水則三分至于人麗雖議論紛繁各不相符然諸造地理書者既存心細意推極窮究各國版籍皆揣摩云其數上下約有九垓四京五兆若每州而分論啞囉吧則二垓二京七兆七億口啞啞啞則五垓九京七兆三億口啞啡哩咖則六京口啞唎哩咖則

三京九兆口啊噤啞呢啞則二京一兆口焉千億之衆
分爲五種或白或紫或黃或青或黑有五色之分其白
者乃歐囉吧一州啞啞啞東西二方啞啡哩啞東北二
方啞啞哩啞北方之人顏色純白面貌卵形而俊秀頭
髮直舒而且柔乃其人之態度也其紫者乃啞啡哩啞
北方啞啞啞南方除天竺及啞啞啞所屬數海島不同
外其餘之人顏色黑紫鼻扁口大髮黑而且鬢乃其人
之態度也其黃者乃印度一國啞啞啞南方啞啞哩啞
南方之人顏色淡黃鼻扁目突髮黑而且硬乃其人之

態度也其青者乃啞啞哩啞大牛之人顏色青綠面貌
毛髮與黃者頗爲相等也其黑者乃啞啡哩啞本地諸
人顏色烏黧容凸顴高口大唇厚髮黑而且捲猶如羊
毫鼻扁而且大類似獅準乃其人之態度也但其地亦
有白色之人住居東北二方其人俱係歐囉吧啞啞啞
二處曩時遷移栖遲于彼地者也又啞啞啞南方及其
各海島亦有黑人而形容體態與啞啡哩啞之黑人迥
殊焉又天下萬國之人有下中上三等之分夫下者則
字莫識書莫誦筆墨學問全弗透達所習所務止有漁

獵而已矣原此等人並無常居惟遊各處隨畜牧也夫
中者則既習文字復定法制遂出于下等始立國家而
其見聞仍爲淺囿更無次序也夫上者則攻習學問培
養其才操練六藝加利其用修道立德義理以成經典
法度靡不以序河清海晏之時則交接邦國禮義相待
軍興旁午之際則捍禦仇敵保護身家焉按以上五州
萬國人之文詞而論約有八百六十樣之分也噉囉吧
則有五十三其至通用者共一十有七一大西洋一大
呂宋一噉吠哩啞一嘑囉啞以上四者乃囉嗎國辣丁

話所分派者也一啞哩慢一噴囉一嘑啞啞呀一吠呢
一喘啞一哪嘩以上六者乃古喇哆呢啞話所分派者
也一啞啞其話乃辣丁喇哆呢啞二國所相並者也
一呢囉嘶一哄嘒哩啞一啞囉呢啞一呖噠啞以上
四者乃古嘶啞啞話所分派者也一呢啞啞啞
其話乃古呢啞啞國所留傳者也一回回其話乃回
鶻又名回黑國所留傳者也啞啞啞則有一百五十三
其至通用者共一十有五一回回一啞啞鼻啞即天方也
啞啞啞一回黑一中華一滿洲一蒙古一日本一高

麗一琉球一暹邏一越南一阿瓦一印度一西藏等話
啞啡哩咖則有一百一十五其至通用者共五一啲喇
啤嘞一噎啲啲嘖啞一咻噤哩啞啞一嘒嘒嘒一嚟嘖
等話其天方話亦通行于此州之北方啞啞哩咖則有
四百二十二其至通用者除土話外多係別州之語一
啞咭喇一大呂宋一大西洋一嘒嘒啞一嘒嘒一啞啲
嗎喇咖一喘啞啞等話啊噤啞呢啞則有一百一十七
其至通用者惟嗎啞話也以上八百六十樣話若按省
而分論之約有五千餘樣更按府縣村鎮而論則甚爲

紛繁數莫能計指不勝屈矣今將各州及各州之邦國
省郡按文質政三者次序衍釋逐一詳明開列于後以
備查閱

啞囉吧全志

啞囉吧雖爲地球中五州之至小者然而其處文學休
雅技藝精巧較之他處大相懸殊故自古迄今常推之
爲首也

文論

位其地緯度離赤道往北三十五度起至七十二度止

經度自吧嚒嘶第一午線詳見第一卷午線論西十二度起至東六十度止

界東連啞啞啞西至啞噠嚨啞海南統黑海及地中海北至冰海

廣東北至西南長約一萬五千六百里北至南寬約一萬零八百里地面積方約五百九十一萬六千里

質論

山嘸囉吧州各山不一其至高且大者有九一名啞啞啞啤嘶山在蘇噠嚨噠啞啞啞佛嚨晒三國之間一名吡

哩吡嘶山在大呂宋佛嚨晒二國之間一名啞啤呢啞山直穿噠啞啞通國地方之長一名哥啞啞嘶山在噠哥哩啞北方一名哆啞啞啞山在噠嚨噠噠噠噠二國之間一名啞啞啞啞山分啞囉嘶國為二半於啞囉吧半於啞啞啞一名囉哆啞與噠嚨山在吐啞啞啞一名噠啤哩啞山在大呂宋一名鳴啞啞山在啞囉吧啞啞啞之間至于各山之高卑大小後釋其地再為詳細備述焉

山嘸囉吧共有四火山一名噠嚨噠啞在噠啞啞啞地

哪哖喇嘶國一名喉噏啲在哂哂哩啞一名喉哥唻一
名咖噠噏啲皆在噤嘶嚙啞
谷噏囉吧之谷較啞啞啞啞啡哩咖啞啞哩啞三州者
甚小一名下噏啞啞啞谷一名中噏啞啞啞谷以上二
谷皆在哄哥哩啞一名喇谷在噏吹哩啞一名唻啞谷
在吧噏與嗎噏噏之間一名囉噏啞谷在噤噏噏一名
噠啞噏谷在咖唻啞啞以上六谷乃其至大者至于噤
嚙噏呀嘶哥哂啞之各谷皆奇形異式其地窄而且長
往往有湖于其間而形亦如之除此之外尚有噤啞啞

哂啞哂啞啞啞哂啞呀嗎嘶哥啞囉啞等谷皆在噢嘶啞
哩啞地方其在噤噏噏大呂宋大西洋佛嚙哂等國之
谷亦不一但無上六谷之大耳
海噏囉吧內外共有一十四海迴環穿繞其至大者三
一名冰海為北方之界一名啞噏嚙啞海為西方之界
故又名曰西海一名地中海為南方之界其餘小者十
一一名白海乃冰海之分派一名吧啞啞哥海一名北
海一名噏啞海一名噏啞啞海以上四者皆係啞噏
嚙啞海之分派一名啞呢啞海一名啞啞啞啞啞啞海

在呃囉嘶之北一名咖啲呀峽乃通連北海與吧喇啲
哥海者一名噉噉峽一名大喇喇峽一名小喇喇峽
峽以上三峽皆咖啲呀峽之分派一名咖噉峽在佛噉
晒與映咭喇之間一名三噉喇啲峽在噉喇喇吹海之
南一名北峽在噉喇喇吹海之北南方者七一名咭吧
喇喇吹峽在大呂宋與啞啡哩咖之間乃通連啞噉喇
啲海與地中海者一名破噉晒啲峽在哥喇晒呀與噉
喇啲呢啞二島之間一名梅晒啲峽在晒晒哩啞與噉
吹哩啞之間一名响噉喇吹峽在噉吹哩啞與吐咭

啞之間乃通連啞啲噉啞咄咯海與噉呢啲海者一名
噉喇噉呢囉峽在噉囉吧之吐咭噉啞與啞啲之間
乃通連啞喇啲咭咭海與嗎喇嗎咭海者一名咭吐
咭啲噉咭咭峽乃通連嗎咭咭咭海與黑海者一名咖
噉峽在噉噉噉啞與啞啲之間乃通連黑海與啞噉
佛海者

海者三一名咭啲呢啞在噉噉啲啞之北一名北角在
喘晒啞之北一名噉噉噉又名噉喇啲在啡咭嗎喇咖

極北啞噠喃的海者九一名嘶咖認在叭噠啦呢啞之
北一名呵呃在拂蘭晒西北一名嗚啦在嘶哥晒啞地
方一名嚙森在啖咭喇西南一名哥噹啞喃在噎喃嚙
吹西北一名啡呢嘶噠喃啦在大呂宋西北一名囉咖
在大西洋之西一名叻離森咄在大西洋之南一名噠
嘶吡哈喃在大西洋之西地中海者五一名呀噠一名
吧噠嘶一名噉嗎哩噠一名哥啣嘶以上四者皆在大
呂宋地方一名哥喃噉在哥喃噉呀之北地中海各分
脈者十四一名安蘇在囉嗎地方一名噉吧喃噠一名

噠吐吧啞啞噠以上二者皆在咖啦吡哩啞地方一
名噉噉一名吧噉噉皆在晒晒哩啞地方一名噠噉哥
囉呢在咖啦噉哩啞地方一名叻噠嗎哩啞在叭噠喃
哆地方一名噉囉噉哆喇在噎吐啞哩啞地方一名嗎
噠噉一名嗎哩啞皆在噉噉啞地方一名哥囉呢在舊
啞啞哥地方一名噉噉啞在叭噉呀噉啞地方一名噉
喃噉喃啞一名噉噉噉皆在哥哩噉啞地方吧喃啞哥
海者二一名噉噉啞在叭喃噉啞地方一名噉
噉啞在叭喃啞啞地方

於黑海一名噉河注於啞噤拂海一名噶喇呀河一名
鳴啦呀河以上二河皆注于咖嘶吡啣海

湖噉囉吧共有二十六湖乃其至大者也北方者九一
名噉喇啣湖一名噉噉啣湖一名噉噉喇湖以上三湖
皆在喘晒啞地方一名噉噉湖一名噉啣呀湖一名啦
哆呀湖一名啤吓嘶湖一名噉喇啣湖一名喇咯湖又
名白湖以上六湖皆在呢囉嘶地方中央者七一名啤
拂噉噉喇湖一名啣啣吓啣湖一名噉噉喇湖一名
噉噉喇湖以上四湖皆在噉噉噉地方一名啣吐呀噉

湖在噉噉噉與啞哩噉之間一名啤噉噉喇湖一名吧
啦噉湖以上二湖皆在噉噉啣地方南方者十一名
噉噉啣湖一名噉噉啣湖以上二湖皆在噉噉噉與噉
啞哩啞之間一名噉噉湖一名噉噉噉湖一名噉噉噉
啣湖一名噉噉噉湖一名噉噉噉湖一名噉噉噉湖
以上六湖皆在噉噉啣地方一名噉噉噉又名噉噉噉
噉湖在吐噉噉啞地方一名噉噉噉噉湖在大西洋地
方

島噉囉吧共有六十六島乃其至大者也在冰海者五

島一名嘶鼻啲吧喇一名嘶唻呖啦一名啞呀啲嘶一
 名咖喇嗎嗎呖一名囉拂呖其中數島在啞噠喇啲海者十
 七島其大者有三一名大喚一名噎喇喇呖一名噫嘶
 喇啲啞其小者十二一名噎唻其中數島一名噶噠喇其中數島
 一名喇咖噠其中數島一名噎呖哩噠其中數島一名噎喇啲啞
其中數島一名噎喊呖一名噎噠噠嘶一名啲哩啲啲一名
 啲呖喇呖噠呖一名噎噠噠一名噎噠噠噠一名噎噠
 噠一名啲喇啲啲其中數島一名呖噠噠哩啞其中數島在地中
 海者十一島其大者有三一名噎啲啲啲一名噎喇啲

呢啞一名啞啞哩啞其小者有八一名噎喇啲噠噠一
 名噎噠噠一名噎噠噠喇一名噎噠噠喇一名噎哩嘶
其中數島一名噎噠吧一名噎噠吧其中數島一名噎噠噠在吧
 喇啲噎海者十一島一名啞噠其中數島一名噎噠一名噎
 噠喇一名噎噠一名噎噠噠一名噎噠噠一名噎噠噠
 噎一名喇噠一名噎噠噠噠一名噎噠噠一名噎噠噠
 啞在北海者四島一名啞噠噠一名噎噠噠噠一名噎
 噠噠一名噎噠噠噠以上四者其中均有數島在噎噠噠噠海者二
 島一名噎噠一名噎噠噠噠在噎噠噠海者四島一名噎噠

一名喚嚟呢一名哈爾叻噤以上四者其中均有數島

在喏呢啲海者七島一名哥叻佛一名吧啉一名吧噠

啲啦一名啲啞哈一名嘶發囉呢啞一名吧噠一名噤

哩以上七者其中均有數島在啞啲嚟啞啲咯海者有噫哩喇啲

島其中數島在啞爾哈啲啲海者四島一名噉啲啞一名

啲哥囉嘯多一名噉諾嘶別名嘶噠噉噉噉一名啞啲

啲噠其中數島以上各島屬於何國及釋其國再為詳細述

明也

枕地枕地者乃其地三面環海一面與他處相連故名之其大

地嗽囉吧共有七枕地

者三第一喘晒啞諾嚟噉呀之地其三面皆以啞啲呢

啞海灣吧啲啲哥海北海啞德嚟啲海為界一面與啲

啞呢啞相連第二大西洋大呂宋之地其三面皆以啲

嘶哥呢啞海灣啞德嚟啲海地中海為界一面與佛嚟

晒相連第三噫吠哩啞之地其三面皆以地中海喏呢

啲海噠淋啞海灣啞啲嚟啲啲咯海為界一面與喚嘶

啲哩啞相連其小者四第一叭噉嚟啲啞之地其三面

皆以北海吧啲啲哥海為界一面相連本國啞啲嗎啲

啲第二噉啲啞之地其三面皆以噉哪多海灣喏呢啲

海地中海啞喇哈喇喇海為界一面相連本國啞喇
啞第三哥哩啞之地其三面皆以黑海啞索佛海
為界一面相連本國啞囉嘶第四吡呢吐之地其三面
皆以啞噠喇海為界一面相連本國大西洋

徑啞囉吧至大之徑惟二

徑者左右臨海中間微地兩
端與他處之地相連故名之

一名哥淋渡徑在啞喇啞地方通連味嘍啞與哩
啞二地一名吡嘍噶噶徑在啞囉嘶地方通連哥哩
啞亞與啞囉嘶二地

平原啞囉吧較啞啞啞啞啡哩啞啞啞哩啞三州之地甚

小而平原則深屬寬廣一邊自喻噉起直至啞囉嘶之
嚶嘶嘴與啞三一邊自吧嚶嘶起直至啞囉嘶之啞嘶
噠啦吁其間皆為一路平陽之地其佛囉啞北方各處
噴囉國啞哩慢國北方呖嚶啞國啞囉呢啞與啞囉
嘶二國之大半皆包于此平原之中也

荒野啞囉吧地方若論廣莫之野則無至于荒蕪之地則
有其至闊者皆在啞囉嘶一名淋荒地、在噶喇啞與鳴
啞喇之間、一名噶啞啞荒地、在噶啞啞河與噉河之間、
其在哥哩啞亞與吡啞噉之荒地、乃為至長者也、除啞

囉嘶外其次者在諾嚕噉呀、喘哂啞二處地方而在諾
唵嚕、啦波呢啞、哂呢啞者乃爲此二處之至大者也
在噢嘶啞哩啞、烘哥哩啞、啞諾噉噉三國中者甚多其
在喝哂噉呢與哂嚕哂啞者人所共曉而喘嚕哂之嚕
噉嘶與咄嚕吠地方多半爲其阻隔至於哪哂喇嘶之
吧喇地方亦皆有之

地氣歐囉吧地方大半位在北溫道其居于北寒道者祇
有十二分之一至于地氣則可以分爲四等第一自緯
三十五度起北至四十五度乃熱第二自四十五度至

五十五度乃溫第三自五十五度至六十五度乃寒第
四自六十五度至七十二度乃極寒也但四等之內或
熱或溫或寒或極寒皆有損其太過益其不及之故其
臨啞噉嚕啞海一面之各國冷則由南而北漸漸加甚
熱則有海風向吹以解散其暑氣也其臨地中海一面
之各地冷則乍寒乍暖不時變易由西而東漸爲加增
熱則按風更變全無定准而東方之處較之西方微覺
涼爽也其枕啞啞啞一面之各處冷則雖屬嚴凜然由
南而北無甚差別熱則因其冷之已甚所以深爲炎酷

也若按四季而論其第一二三等雖各按時令然皆有先後之別遲早之分也其第四等之地祇有二季居北寒道各處寒凍卻極甚至七八月間水銀凝結有越三月不夜之天遂有數月尤長之夕如此之久只有北曉懸于空中故冬長而且冽乃因久無日光之故夏短而且炎乃因常有日照之由也

地寶歐羅吧地方所產金銀寶玉較之他州雖屬微鮮然其所有銅鐵錫鉛煤水銀等礦及鹽田均勝於別處以補助之也今將歐羅吧諸處所產各上項之至多者開

列于後

鑽石產於呢囉嘶國其餘寶石產於噢嘶啲哩啞囉啞
索呢啞二國金產於呢囉嘶噢嘶啲哩啞囉啞呢啞
等國

銀產於噢嘶啲哩啞囉啞索呢啞啞諾噉噉吐咁噉啞
啞囉啞啞啞國佛囉啞啞諾噉噉呀啞囉啞啞呢啞噉
啞啞等國

銅產於啞國呢囉嘶噢嘶啲哩啞啞諾噉噉呀吐咁噉啞
啞囉啞啞大呂宋佛囉啞啞啞諾噉噉噉等國

鐵產於暎國、佛蘭西、不魯西、啞、諾魯、噉呀、喘西、啞、奧斯、
啲、哩、啞、哆、爾、咖、納、大呂宋、吐、耳、噠、啞、吧、噉、吡、拉、噠、
呢、啞、嗶、囉、等、國、

錫產於暎國、噠、噉、呢、啞、奧斯、啲、哩、啞、不、噉、迷、啞、等、國、
鉛產於暎國、大呂宋、奧斯、啲、哩、啞、不、魯、西、啞、啞、諾、噉、爾、
佛、蘭、西、嗶、囉、噉、噉、呢、啞、噉、波、啞、薩、爾、啲、呢、啞、等、國、
煤產於暎國、吡、叻、咄、咖、佛、蘭、西、不、魯、西、啞、奧斯、啲、哩、啞、
等、國、
水銀產於大呂宋、奧斯、啲、哩、啞、吧、噉、吡、拉、等、國、

鹽產於呢、囉、嘶、奧斯、啲、哩、啞、佛、蘭、西、大呂宋、暎國、大西
洋、不、魯、西、啞、噉、噉、噉、啞、噉、噉、噉、啞、噉、噉、啲、呢、啞、西、
哩、啞、吧、噉、吡、拉、噉、吡、哩、啞、諾、魯、噉、呀、呢、叻、西、啞、等、國、及
噉、呢、啞、各、海、島、

草、木、噉、囉、吧、一、州、之、地、臨、北、方、者、則、多、近、赤、道、者、則、寡、故
凡、熱、域、之、草、木、實、為、難、得、然、而、其、靠、地、中、海、各、海、邊、凡
啞、啡、哩、咖、北、方、與、啞、啞、啞、西、南、諸、處、所、有、之、花、卉、樹、木
百、穀、等、亦、皆、有、之、頗、無、差、異、且、諸、物、中、或、草、或、木、或、五
穀、等、皆、以、地、道、為、限、莫、能、到、處、相、宜、設、若、啊、喇、噉、樹、與

葡萄黍稷之類皆產于南方者故生于東邊愈多近于大海彌寡若離赤道往北三十六度則有四十九度外全無矣噉囉吧西方內諸處較之啞啞東方北極出地同度者頗為卑下所產草木甚為懸殊除四海同生之草木外其餘可謂獨宜于二方極北之地者也至於噉囉吧中央所產者甚為不同雖或有高山由巔至末樹木最繁花卉萬種與噉囉吧自寒道至於啞噉噉海各處所有者往往亦皆有之然祇宜於此一方者也其各方所產草木穀卉之至多者特載大畧以備閱覽

橡樹在噉囉吧北方甚為高大以致名曰樹王檜松檉榆等樹乃北方所共有者黑楊皂角等樹叢茂成林亦在北方溫道之末惟松檉二樹最多其餘雖有而亦小也離赤道往北六十八度殆無樹木至四十四度皆有丁香香矮雲香及柏等樹其水松則至四十六度噉吐哥啞啞松樹及白楊樹至六十度皆有其橡樹至六十二度檜樹至六十三度檉樹至六十七度皆有至於所產五穀皆足以供養噉囉吧一州之人噉囉嘶啞囉呢啞啞哩曼等國五穀豐登除本國食用外尙可以外運

接濟他處。佛蘭哂地方，麥菽甚豐。哂囉嘶、哂囉呢、啞啞、哩、曼、麥菽二者皆有。噫、吠、哩、啞種、杭稻、吐、呷、噤、啞種、黍、稷、啫、嚙、噉、呀、嘛、啞、嚙、二國五穀甚鮮，只有油麥，可以當溫道末之寒冷也。麥至六十二度外，則無菽麥，還可至六十四度。至於果菜雜糧，啞囉吧各處亦皆有之。至南方則愈為茂盛也。檸檬、橘子、啊喇、噉、果、桑、椹、甘蔗等皆聚于啞囉吧之南方。其啊喇、噉、樹至四十四度外，即無。但在地中海邊所生者，甚為高大。其檸檬、橘子樹至四十三度。桃樹至五十度。無花果樹則可微遠也。葡萄乃

為啞囉吧至美之果品，各色繁多，或至四十五度，或至五十度。方無黃、蔴、苧、麻之類。啞囉吧中央特為用意栽種桑樹。啞囉吧南方一帶栽種，以備養蠶也。至于顏料、藥材等，生在熱道者較多於他處。其香料亦生於熱道者多。種類不一，然而通行常用者，各國山中皆有之也。四啞囉吧州人則所在生齒日繁，地則各方種植日盛，禽亦林林充斥，獸亦總總成羣。若較之他州，頗覺鮮寡。至于惡毒尤為亡幾，蓋人烟日漸稠密，戶口日就繁滋，是以此一州人，凡於其惡者、毒者，務將除絕，若於其利

政論

戶嘸囉吧一州之人，共約有二垓二京七兆七億口。教除回回國外，其餘嘸囉吧各國皆奉耶穌教，大同小異，各從其門。至何國所奉何門，及述其地，再為詳明。政治嘸囉吧中所有諸國政治紛繁，各從其度，有或國王自為專主者，有或國主與羣臣共議者，有或無國君惟立冢宰執政者，彼此相異，茲不贅載。後釋該國再行備及、
文天下五州之內，所有文學技藝，其至備至精者，惟嘸

囉吧一州也。其餘各州亦皆有之，但未能如其造於至極焉。譬如各文學鑄刻地理音樂等書，他州各國通行者，殆皆係嘸囉吧人所著作者也。其鑄造修製鐘表、鎗礮、風球、火船、陰晴表、寒暑針等，凡有裨于人類之器，其雜物以及織造，各色疋頭，大半皆創造于其地，更為修飾以增精美也。

史夫嘸囉吧久為鹵莽之州，後其地因又於呢咂嘍相近，又於啞啞相連，故呢咂啞啞國始得離暗就明，棄俗歸雅，且其人民才能既高，敏慧超羣，遂文藝、理學、政

治彝倫靡弗盡心攻修以臻其至時有啡呢哂啞國人由啞啞啞而來在本州南方各處教以貿易汎渡事務建立貨局邀請商賈其後咖喇噠呢國人始至焉而呢叻哂啞國人既由本國海邊雲集噫吠哩啞地方遂立新國卽囉嗎也是時不惟噫吠哩啞諸地歸其所有抑且暎國及呀哩啞啞哩曼呢叻哂啞等國皆爲其所得焉且囉嗎千叛百亂之後日失其序國覆人亡僉爲侵啞囉吧東方極北之族降服彼時天主教旣始于啞啞啞復入于啞囉吧又徧布于四方其喧吐呷啲喏啲啞

於斯興焉傳國數百餘載迨夷狄占據啞囉吧後所建新國非一其噶噓地方歸於呒啞啞人管轄其噶嘶吧呢啞地方歸於囉哂哥哆人管轄其暎國地方歸噶噓噓呢啞人管轄其俄羅斯地方歸於古嘶吁啲喇囉啞國之呖叻呢人管轄嗣後由吠呢哪嘩而至之喏喇曼海寇占據啡喃哂國之一省由啞啡哩咖而至之回人侵犯大呂宋國之數地而囉嗎國則歸于天主教王管轄其昔者所屬各地方大半皆被啡喃哂國王咖喇噠嗎哥奴者征服歸其所有更定新國創業垂統啞囉吧

一名主教堂國、一名二晒晒哩啞國、其十一嘍喇嗎呀、
咖內一國卽名嘍喇嗎喇咖國、其十二諾嚕噉呀、內二
國、一名喘晒啞國、一名諾嚕噉呀國、其十三啖咭喇內
一國卽名啖咭喇國、其十四呢囉嘶內三國、一名呢囉
嘶國、一名啖囉呢啞國、一名咖啦呀囉啞國、其十五吐
咭啞內四國、一名吐咭啞國、一名噤咭啞國、一名
名噤啞啞國、一名噤啞啞國、其十六呢喇晒啞、
內二國、一名呢喇晒啞國、一名噤啞啞海島國、以上十
六處、共大小八十八國、其國君或皇帝或教主或王或

公、或侯、或伯、或子、或男、或宰相、至某國該君係何爵位、
後述其地、再爲註明、

大西洋國全志

大西洋古名噓晒噉呢啞、今稱咱喇啞呀哩在、噉囉吧
極西、故于中華又俗曰大西洋國、

文論

位其地緯度、離赤道往北三十六度、五十六分起、至四
十二度七分止、經度自吧嚒嘶第一午線西八度四十
六分起、至十一度五十一分止、

名以嘶吡噠咿海角一名吡噉噉响海角一名咖咿咿
呢唉囉海角一名吡噉嗎喇啞海角

河此國之河非一其至長者源在大呂宋國流入其地
其餘之源皆在本處二者多注于啞噉噉响海大小共
有二十一條一名咪噉河由大呂宋而來約長七百五
十里其中惟有七十五里大舟不能駕駛連海之處名
曰咖咪呢啞一名啞噉喇河由大呂宋之啞噉呀岡發
源而來連海之處名曰咖咪呢啞一名嚟噉河由大呂
宋而來其中惟小舟可以駕駛連海之處名曰離呀喇

一名响噉河由啞啞噉山發源而來連海之處相近離
呀喇地方一名咖叭咿河在本國之啞噉岡發源連
海之處名曰噉嘶啞噉噉一名啞噉河由咖啤噉山
發源而來連海之處乃本國吁噉縣一名啞噉河由噉
咿吧山發源而來連海之處名曰嗎啞晒噉一名叫囉
河由大呂宋之鳴咿噉山發源而來連海之處名曰
啞咿噉其中水流甚急一名噉噉呀河在本國啤噉省
之山發源連海之處名曰啞噉囉一名噉噉呢河在本
國之噉噉噉喇岡發源連海之處名曰啡呢噉此河

湖大西洋國，共有七湖，乃其至大者也。一名噫吐呱啦湖，一名嘞噉吠湖，一名隆呀，又名公吓黎吠湖，一名吧哂湖，一名嚨嘶啤咯湖，一名啣吡哆湖，一名三啣啞呢啣咖森湖。以上各湖，有通別水者，有不通別水者。其噫吐呱啦與隆呀相通，啣吡哆乃海水灌注而成。其口門間常有淤沙塞斷，以致水滿而溢，必須開挖疏通，以卸其濫。

泉大西洋國之泉，實甚衆多。其水皆爲甘美，更有或溫或鹹，或鐵氣，或磺味。各等泉於醫病深爲裨益。最有名

譽而人常赴洗浴焉。一名噫嘞嘶，一名吡吧嘶，一名高噫嘞嘶。以上各泉皆在咪噠省。一名嚨嘖哆，一名噉嘖啣，一名哂噉嘶，一名噉噉嘶。以上各泉皆在噉啦嘶省。一名南噉啤哆囉，一名呖噉噉噉，一名啞噉咖噉吐，一名呱噉噉噉。以上各泉皆在啤噉省。一名啣啦嘶，一名國后溫泉，一名啞噉咖噉哩啞。以上各泉皆在噉嘶噉噉噉噉省。一名咖啤噉啣噉噉。在啞噉噉吠省。一名噉啣噉噉。在啞噉噉噉噉噉噉省。島大西洋國海邊小島，實爲衆多，隣近其地。其至大者，

美其酒多有積至數載愈久愈美價則彌高終年運出外國者實爲甚多靡弗珍之至於菜蔬如椰菜生菜芥蘭菜苦蕒菜西瓜甜瓜黃瓜茄子等徧圃皆植種類紛岐難以備述至于五穀黍則多產于咪嚒省啤辣噠噠噠噠噠噠二省亦有數地出產菽則多產于噠噠噠噠噠噠二省麥則多產于噠噠噠噠噠噠三省以上三穀乃爲通國庶民所食者也其大麥油麥高粱稷子逐歲收成實爲豐茂杭稻則歷年種植日見其多薯芋則終日栽培

漸爲均饒至于菽類如蠶豆豌豆等其種繁多通國共有菜豆扁豆等其類本鮮惟產數處其收養牲畜各草噠噠噠噠噠噠二岡之上所產乃國中之至多者也

四大西洋國所有大牢種類雖美食用不敷而備其所需者多賴呀喇嚒地也其少牢則通國有之而至多者乃噠噠噠噠岡及啞嚒噠噠省二處各種粉牂充物其中凡此地所出之羊毫品等則超于別省至於驢騾駱駝亦不敷用其騾馬之良善者皆大呂宋所供者也

之、軍大西洋國兵馬、大清道光八年以前、四方寧輯、則共有步兵四萬、馬兵五千、軍興、旁午之際、則增多約五萬、卒、師、舟、則除雙桅十數、門礮之稽查巡船、及三桅運載兵丁糧餉器械之官船外、共有大兵船二十八隻、現則共有步卒三萬、馬軍三千三百餘名、此外尚有壯丁以備不虞、太平之日、則各歸本業、變亂之時、則齊集營伍、數目莫定、兵船則除各官船巡船等之外、尚有戰船大小三十五隻、火船二隻、共礮位七百六十二門、

城臺 大西洋國礮臺、各省內外皆有、此外更有堅固城池、其至多者、則在邊界與大呂宋接壤之處、其在海邊一帶者、除噶叭河與吡呢吱埠之礮臺外、其餘金城湯池、亦不為少、

技藝 天下諸邦、擅長技藝、大西洋國靡弗攻習、他處百工所造各物、較本國所製者、或有多相並肩、或有雖未能及其精美、究必盡心學習、以冀造極、譬如其國所造軍器、磁器、鐵利器、玻璃器、金銀器皿、各色紙劄、帽子、紬子、綿布、麻布、印花布、綿線、襪、金銀辮、硝熟皮、糖糕、糖果等、

風俗 大西洋國人舉止端方、交接溫和、其地之風俗敦厚、醇樸廉靜、寡欲貴賤相遇、免冠為禮、故知相逢握手問候、一國雖酒多、而路上罕見醉人、各家凡款賓、則終日厚意相待、男娶女嫁、臨時議婚、不為預聘、夫倡婦隨、沒世靡他、無敢二色、君臣衣冠、大典則各按其品、平時則隨意適便、男女服色、出入則各因其力、素常則並無定規、然而婦女多有以金寶為飾、佩帶諸香者、其富貴人家、實屬豐華、若貧窮者、雖至於求乞之、從未有因貧而露宿者、其村鄉之人、糲食粗衣、除粟米麪頭、青菜吸烟

外、別無美味之物、

宮室 大西洋國、或京或省、宮室殿宇華麗、高大、學校庠序、所在皆有、堂院塔橋、實屬非鮮、後釋各省、再為詳明、茲不及贅、

史 大西洋國、乃古噓哂噠呢啞地也、昔日所居人民不一、各皆分據、以為己邑、並無國君、惟有宰臣、匡扶政治、其後有啡呢哂啞國人、聞知噫啤哩啞地方、民豐物阜、乃興兵侵犯、遂克而得之、越數載、啡呢哂啞國人、被啞哂啞國人、驅逐奪取、即主於其地、越三百餘載、即漢太祖

高皇帝年間又被囉嗎國人逐出盡獲其地改名曩嘶吧呢
啞分爲內外二處大西洋則在其外處者耶穌四百零
九年即晉安帝義熙五年至十六年之間年至十二年也其地又被旺噠
囉、隋嚕啞、奴塞、嚕等國之人隨時陸續強進而噓
晒、噠呢啞國但爲啞、啞、啞與隋嚕二國入所得之迨耶
穌五百八十五年即隋文帝開皇五年也遂有哥渡國王名啞
啞者率本國人占據其地居住一百二十六年至
耶穌七百十一年即唐睿宗景雲二年也傳至囉噠嚕哥王被回
人所挫甫二年久通國之地皆爲回人侵奪已盡矣由

是以後回人與咖嘶噠辣國王時常交兵干戈紛擾永
未休息而噓晒噠呢啞數城亦漸爲咖嘶噠辣國君之
所得也至耶穌一千零九十四年即宋哲宗紹聖元年也咖嘶噠
辣國王啞豐噠者因拂嚕晒國王囉啞啞之曾孫噠
嚕噠者至咖嘶噠辣地方與回人交兵深有汗馬功勳
是以將所克噓晒噠呢啞各地賜之封爲伯爵復以已
女妻之厥後噓晒噠呢啞伯之子啞豐噠噠噠者承
襲父職於耶穌一千一百三十九年即金熙宗天眷二年也與回
人戰鬪大獲全勝是以本國衆庶立之爲王乃大西洋

國開基之元君也以後歷代嗣君漸為征服回民遂得
 開闢益廣至耶穌一千四百九十七年即明孝宗敬帝
 宏治十年也始疏通水路至啞啡哩咖小西洋各地方收服屬國不
 一耶穌一千五百八十年即明神宗顯帝
 萬曆八年也大西洋國王
 啖嚙哈薨後因無子嗣位有大呂宋國王啡哩啤者乘
 時舉兵佔據歸為一統後緣其國王常與噴嚙國兵革
 從事紛紛滋擾致將大西洋昔者所有屬國大半喪失
 原大西洋國人統轄于大呂宋國者不過六十年之久
 其間所遭貪刻殘暴酷虐難堪如陷水火之中冀登社

席之上於耶穌一千六百四十年即明懷宗愍帝
 崇禎十三年也通國
 計議驅逐呂宋所派守官以避虐政而解倒懸遂自立
 吧啦啞嚙公名啞嚙者為本國之君從此兩國始動干
 戈屢戰不息連至二十八年之久後因大呂宋國智竭
 力窮大失所望自知徒勞無益決難收復於耶穌一千
 六百六十八年即大清康
 熙七年也只得勉立大西洋另為一國
 不歸統屬之約兩國由是罷兵載戢干戈各守疆界也
 耶穌一千八百零七九十三年間即大清嘉慶十二
 十四十五年也有
 佛嚙晒兵三侵大西洋國均被大西洋與啖哈喇二國

協力戰退而佛蘭西未能如意至耶穌一千八百十一年間乃班師旋國耶穌一千八百二十五年即大清道光五年也始立吧啦晒喇地方另為一國不屬大西洋國管轄
省大西洋國共有六省中央二省一名噶嘶噠嘞嗎啞啞一名啤辣南方二省一名啞嚕噠叭一名啞喇呀喇噠北方二省一名叫囉咪噠一名噠啦嘶噠嘶噠噠世耶穌一千八百三十三年即大清道光十三年也其啤辣分為二省一名啤辣啞喇噠一名噠呀喇其叫囉咪噠分為二省一名叫囉一名咪噠後釋各省之長寬界限戶口府

縣等仍按古制解明

第一省噶嘶噠嘞嗎啞啞省城名哩嘶啞啞東南二方至啞嚕噠叭省西統啞噠噠啞海北連啤辣省長約六百里寬約二百五十里地面積方約一萬二千九百六十里戶口共約八十二萬六千七百人地多肥饒其臨噠叭河者更為豐厚地氣平和河溪徧地穀果最繁領府十一開列于左
哩嘶啞啞府乃大西洋國之京都也城內長三十七里寬則十二里餘建于噠叭河右邊由河濱至于高陵樓

臺疊起，景色宏雅。其泊舟之所，寬深平穩，四時無妨。一帶河邊，皆有礮臺護衛要害，甚屬嚴肅。其中戶口共約二十六萬人，四方輻輳，實爲鬧市。耶穌一千七百五十五年，即大清乾隆二十年也，此府遭地震之災，所有宮殿屋宇，盡爲傾覆，人民死喪，尸積如山。嗣後重修再建，故今屋室高大，其齊如一。塔樓獨出，街衢寬濶，其直如矢，四路通達。城中宮殿宏峻，美麗其至。大者名啞啞，至於廟堂、學校、衙署、書庫及各院等，不一而足。翰林院、國子監、觀星臺、古玩庫、軍功廠、藥草圃、演戲臺等，各所在皆美輪

美奐，甚爲壯觀。此府領縣三，一名喇噠，其地有田庄一座，深爲佳雅。一名噉吓，其地有織造局一座，遠近馳名。一名喇啡，其地實屬美麗，更有田庄數座，噠噠噠噠，其地屋宇廟堂，較之哩噠噠，實屬稀少。而田園四方，皆有葡萄林，徧地充斥。此府離京一百里，領縣五，一名吡噠，其地有田庄一座，游地數所，甚爲幽雅。一名啞啞，其地乃有城池之埠，礮臺二座，一名噉噠，其地有行宮一所，御庄隣附。一名嗎噠，其地有行宮一座，修院一所，皆爲噉噠吧中之絕麗者。

也一名呢哩噤噤其地並無奇蹟

咖嘶噤叻噤府其中屋宇寥寥田地甚屬豐厚離京八十里領縣二一名噤噤噤噤一名啞浪噤噤其地之泊岸實屬寬廣更有織蔴布局一處

啞噤噤府其中屋宇與上二府頗為相等更有廟堂五座醫院紙局各一所離京一百里領縣三一名咖嘶噤噤其地溫泉甚多能醫諸病故四方之人赴浴如市更有醫院一所隣近左右一名噤噤噤噤一名噤噤噤噤其地景色美麗有行宮一座田莊數所

噤噤啞府建於哩嘶河邊其地甚為富庶物產極豐境勢佳美屋室非鮮其首堂主教府乃為至大者也更有學塾醫院各一所玻璃廠一座足供大西洋通國及各屬地之用隣近各山松林叢茂此府離京四百里領縣三一名吧噤哩啞其地有巨堂一座備極精巧耶穌一千三百八十五年即明太祖洪武十八年也大西洋與大呂宋交兵於此地大獲全勝故建是堂以誌武功垂不朽焉一名吡呢吐其地金湯鞏固故爾馳名一名噤吧噤其地土產薏麥大麥黍稷酒油實屬豐盛更有帽作一所

啞喇哥吧嚩府其中屋宇非鮮大西洋國開基首王所
建巨堂迄今仍存內有書庫一座各種書籍靡弗備其
更有先王陵寢數座土產綿布手巾棹布等其綿市每
日皆有二百五十張機織造此府離京三百四十里領
縣二一名吡噠喇喇噠其地在海邊城垣非大而甚堅
固一名哩嗎喇喇噠其地在海邊有造船廠一所
哆嘛喇府其中屋宇蓋造精巧甚為美觀廟堂一座赫
然高大凡嘸囉吧名筆丹青之畫圖畢集於內更有太
醫育嬰養濟等院各一所織綿布機房一座此府離京

三百里領縣二一名吡噠囉喇其地凡鎔化燒煉作房
甚多一名啞吧啞噠噠建於噠叭河右邊地氣平和貿
易豐盛四圍田地膏腴一名嚩喇啞啞其地土產油
酒五穀百果極為豐饒圍獵禽獸甚多
啞嚩府建於峻陵之上道路難通衛城四圍屋宇寥寥
田地頗瘠離京三百四十里領縣一名曰喇喇哆喇噠
嘶其地在明噠山麓
喇喇啞府建於高陵之上屋宇人烟較啞嚩府更為
零落田地膏腴土產酒美粟盛離京約四百里領縣一

名曰啞咕噠

三噠噠府建於噠叭河右邊，房屋甚多，而且華麗買賣興隆，田地饒腴，五穀葡萄酒，喇喇噠油，所產豐盈實為大西洋國繁華衝要之地，離京二百里，領縣三名，呢嘞咳，其地平原寬廣，土產五穀各豆，葡萄，喇喇噠樹實屬茂盛，一名哆嘞噠噠，其地屋宇衆多，週圍墻垣護衛，內有織綿布機房一所，一名噠喇噠噠喇，其地隣近噠叭河左邊，禽獸充斥，有行宮一座，以備國王冬日圍獵駐劄。

噠噠吧喇府建於噠噠河右邊，泊所甚濶，巨舟皆可拋泊，屋宇稠密，廟堂九座，醫院二所，四圍景色幽雅，土產酒魚鮮果，而所出之鹽實為通國至盛之處，有時外運八百舟之多，本地尚有餘存，誠似取之不盡，用之無窮也，離京九十餘里，領縣四，一名噠噠噠，其地在啞噠噠，喇喇海邊，布罽甚多，一名啞喇嗎噠，建於噠叭河左邊，其地寄貯本國之酒發賣，一名啞喇噠啞喇，一名啞喇咖噠喇，其地在噠噠河右邊，鹽池甚多，土產鹽席魚等物。

地理備考卷四
第二省啤辣省城名咽啖吧啦，自分爲二省之後其啤辣啞啞噠省城名噠噠啤辣呀啞，省城名咖嘶噠囉吧啞，此省東接大呂宋國，西至啞噠嘯啞海南界，噠嘶噠嗎啞啞省，北連噠啞嘶噠噠噠噠省，長約六百里，寬約三百里，地面積方約一萬四千二百二十里，戶口共約九十六萬二千五百人，其地巖巖參差而物產極豐，人烟稠密，澗泉羅布，領府十一，開列於左：
咽啖吧啦府，建於山坡之上，樓臺陵夷，至於噠噠呢河右邊，形勢幽雅，甚壯觀瞻，屋宇堂院塔橋，實爲通城之

美，五穀豐茂，百果繁盛，日用所需，無不齊備，較之別處更爲美益，其中除書庫藥圃古玩庫觀星臺外，尚有國學一所，實爲大西洋人文藪也，是學之內，各門學業，皆可習肄，故凡本國行成名立之人，皆由此出土產磁器麻布，其地實爲土人交易之區，離京四百八十里，領縣四，一名啡啞啞，其地在噠噠呢河右邊，泊所平穩，入口甚艱，土產油鹽酒果等，一名啞啞啞啞，其地建於山麓，一名嘍啞，其地在嘍啞山麓，逐年藏冰，運赴京都，一名吡啞啞。

地理備考卷四
啞叻咖呢呷府其地屋宇寥寥惟有學塾醫院各一所
離省一百一十里領縣一名曰响嘒嘶其地在嘒嘶噠
嘞啦岡麓地勢甚低入冬則日光難以射照有小礮臺
一座甚屬堅美

啞噉囉府建於嚙嗚呀河口左邊埠頭甚大水土欠佳
屋宇人烟較之昔日甚覺寥落四圍佳境實多土產油
鹽酒魚蠔橘玻璃磁器等離省一百五十里領縣三一
名咪啦其地冬日水禽甚多一名噎喇啞噉其地離海
邊二十餘里一名嘍嚙

啡噉府建於山谷之中田地膏沃房屋非多廟堂醫院
各二座離省二百一十里領縣二一名啊叭喇其地在
小河岸邊土產多魚一名啊嚙噉喇啞噉咪嘶
噉修府建於嘒嘶噠嘞啦岡西邊屋宇人烟較多於他
府鎮市廣大此地製造金銀寶石器皿極盡精巧生意
昌盛土產綿布牲畜魚等因有小河甚多穿繞其中故
其地雖高仍爲膏腴離省一百五十里領縣三一名吡
噉喇噉一名哩啫噉啞喇噉嘶一名响嚙噉噉哆吁
啞以上三縣其地均無奇蹟可載

地理備考卷四
喇嘛呢府建於山谷之中，隣近叫囉河左邊，屋宇甚多，地土肥饒，土產酒、牲畜、烟、豚等，本國開基首君昔日曾於是府會集羣臣，定立法度，故此府至今赫赫有名，離省二百八十里，領縣四，一名啞嘍咖，其地土產蔴桌布，極佳，一名哩嗎喇，一名噶嘶摩囉嘶，一名吡哩噠，一名啞喇唎，其地在叫囉河左邊，土產酒、鹽，生理紛繁，吡噶喇府建於山上，屋宇人烟較喇嘛呢甚相懸殊，廟堂、修院、醫院各一座，離省三百五十里，領縣一名曰啞喇嘛，其地為大西洋國邊疆要隘，與大呂宋國接壤。

城池堅固，建於叫囉河左邊，分派之啞啞小河岸，噶啞哥噶府建於廣濶平原之中，四面圍牆，包護其上，峻塔高聳，共十五座，城則七門，內有礮臺一座，甚為嚴肅，離省二百七十里，領縣一名曰哩噶喇，其地人烟寥寥。

瓜爾噶府建於噶嘶噠喇岡麓，其地週年之內，大半嚴寒，夏令有三月酷熱，土產綿布、鮮果、廟堂六座，其首堂甚屬精麗，美觀，離省三百里，領縣四，一名噶噠，其地在噶嘶噠喇岡中間，土產綿布、襪子、羊絨等，更有

染房、碾光布局、溫泉、生理昌盛一名蒙噠咯嘶其地在
噠嘶噠勒拉岡、土產羊絨大呢等一名噠囉嚟咯其地
在蒙噠呢河口、隣近噠嘶噠勒拉岡麓一名噠噹其地
週圍多果園栗樹、葡萄林等更有織造綿布羊絨機房
嚟呢啞喇嘶府、屋宇寥寥、人烟稀疎、乃幽僻之地也、離
省二百餘里、領縣一名曰啞喇嘶
咖嘶噠囉吧啞府、建於啞噠河邊、週圍城垣包護、其
上有峻塔七座、屋宇頗密、而高大街衢潔淨、而正直、廟
堂二座、其首堂新建、深為美觀、更有醫院二所、田地膏

腴、物產豐裕、離省二百五十里、領縣二、一名蒙三哆其
地在高山之上、四面有墻垣圍繞、其中礮臺甚為堅固
壯觀、一名噠喇噠嘶其地無可註述、

第三省啞嚟噠以省城名啞嚟東連大呂宋國西至
啞噠嚟啞海南接啞喇呀喇噠省北枕噠嘶噠勒嗎嚟
啞卑噠二省長約五百餘里寬約三百九十里地面積
方約一萬四千里戶口共約三十八萬四千五百人此
省所產五穀百菓羊毛、麵餅禽獸牲畜、油酒蜜蠟等最
為繁多較之他省更為富庶、人或地或居住之房屋

或身體之形勢皆屬華美比之他省尤爲絕麗以其所有可供別處之乏至於所運一時難以籌算若論地氣在北方則甚屬清虛至海邊則微有烟瘴河溪非鮮穿於其中山岡頗高分於別省大湖惟二溫泉甚多大西洋國至堅之城至固之池皆在此省之中也領府八開列于左

呃嚨啦府建於山陵之上四面平陽田土五穀甚屬膏腴豐饒地勢清雅屋宇充斥堂院瑰麗學校庠序醫修各院亦皆有之昔日囉嗎國人所建石水視一條迄今

尙存其咄啞喇古廟所餘無幾此府離京三百四十餘里領縣二一名噤吐噠喇嘶其地半在高陵半居山谷金湯鞏固田地膏沃廟堂九座醫院一所更有軍器庫一座甚爲寬廣土產磁器陶器等物貿易昌盛一名新蒙噠喇其地建在岡麓地勢美麗莊觀四圍田庄清雅土產陶器

啤噠府建於廣陵之上週圍城垣一道旁衛峻塔四十分衛塗潔淨景色雅麗地腴氣清人安物阜屋宇密布堂院巍巍更有四方礮臺一座高接雲漢遠眺五百里甚

屬威嚴土產五穀百菓油酒等離省一百五十里領縣
三一名噤啦一名噤喇吧以上兩縣田地豐腴物產充
盈與大呂宋國之啞噠噶啞啞交易甚巨一名啞吧其
地之貿易稍次於二縣

噶黎哈府建於高陵之上屋宇人烟較上二府微鮮田
地相等其地即耶穌一千一百三十九年本國開基首
君與回人交兵戰勝之處至耶穌一千五百三十三年
即明萬歷元年也當時國王命建廟堂二座牌坊一座于是地
以誌前王武功而垂不朽也此府離省二百八十里領

縣四一名噤嗒哪其地屋宇雖覺寥寥田地實屬豐
厚一名噤噠迷啦其地在噤噠迷啦河右邊屋宇人烟
田地生意均為適中並非巨埠一名噤喇啞叭啞迷喇其地在
呱啞呀哪河岸邊一名噤喇啞叭啞迷喇噠吐其地
在噤噠迷啦河口左邊乃貿易埠頭也
噤啦噤噠府建於山谷之中徧地澗溪穿繞於內屋
宇高大而且麗街衢寬濶而且直廟堂學塾亦皆有之
更有府第一座凡公爵者居之工作精巧修飾華麗乃
通府至美之宮室也隣近巨圍一所週圍約四十里佳

木菴龍清泉蕩漾麋鹿麇兔充物其中此府土產酒油
五穀離省一百里領縣二一名啞喇噠喇其地在小陵
之上墻垣四圍屋宇寥寥一名啞喇噠喇哆叶其地在
啞喊河邊
呢哩噠嘶府建於山坡之上隣近呱啲呀哪河右邊其
地金城湯池乃大西洋國第一堅固者也屋宇宏峻人
烟稠密廟堂修院甚屬巍峩其至麗者乃首堂也更有
學醫院各一所鑄礮局演戲臺各一座其石水檻一道
實爲奇巧工作田地肥饒物產豐盈貿易昌熾商賈輻

輳離省一百六十里領縣二一名喇喇嗎啲喇其地在
呱啲呀哪河右邊分派之咖噠小河岸邊一名喋啲其
地隣近呱啲呀哪河
啞喇噠喇蛤啲府地多肥饒民極豐富屋宇雄峻人烟
稠密貿易甚爲昌盛土產實屬繁多五穀百果旣豐且
美織造羊絨綿布等局極其寬大所售紛繁離省一百
八十里領縣三一名咖嘶噠囉啲噠一名嗎啲旺其
地在峭直山坡之上天然保障無假人力一名呢嚙其
地建在平原之處

咖啦哆府建於河邊四圍城垣護衛屋宇人烟土產貿易較之上府頗為寥落離省一百四十里領縣一名曰噤咿啗

啞噠嘶府建於山上人烟稀疎屋宇寥寥離省一百一十里領縣三名吡哪噶噠其地在河邊除屋宇堂院外尙有行宮一所一名哥噠吐其地建在山麓四面平原甚為膏沃一派景色實屬雅緻一名咄噠呢啞其地在呱啲呀哪河右邊乃大西洋國至堅固之小城也

第四省啞喇呀咄噠省城名噤囉東臨呱啲呀哪河乃

分大西洋與大呂宋二國之界水也西南二方皆至啞噠噠噠海北連啞噠噠以省長約三百四十里寬約一百里地面積方約三千四百里戶口共約一十二萬九千八百人地氣平和田土膏腴通省穀果繁衍沿海魚蝦雲集土人雄壯與武相稱若使駕舟更爲相宜此省昔日原爲小國至本國歷代之君旣戰勝回民之後始收其地改爲一省然其國名迄今仍存領府三開列于左

噤囉府建於呱啲啞噠噠河口城垣圍護街衢寬直

四面平原地土豐饒更有田庄點綴以增美麗景緻屋宇高大人烟稠密廟堂脩醫各院非一而且壯觀土產五穀百果人民多習於漁離京五百五十里領縣二一名哂喇噶嘶其地在小河邊人烟蕭疎水土欠佳一名啦呀噉其地建在山麓土產百果極豐乃爲本縣人民餬口之生計也

噠囉辣府建於噠呱河兩岸河上橫造石橋一道通達兩邊來往行人屋宇宏峻而且麗堂院獨出人烟稠密而且繁貿易惟勤地氣平和田土肥饒穀果豐登泉水

徧處四面廣植葡萄河中滿布罟網離省六十餘里領縣三一名嘍嘍其地在小陵上四面樹木叢雜甚屬豐茂山麓銀銅二礦採取不盡一名咖嘶嚙嚙其地在呱啲呀哪河右邊凡問徒罪之人均于此地安置一名囉啦嘍啞啞其地在呱啲呀哪河口之內耶蘇一千七百七十四年即大清乾隆三十九年也重修再建街衢則繩直如矢而寬濶屋宇則款式歸一而高大較之昔日尤爲華麗美觀也

啦咯嘶府建於海邊其海隅亦名啦咯嘶甚爲寬廣深

沉無論巨舟大船皆可泊於其中屋宇人烟土產貿易較之噠囉噠府頗覺蕭條離省一百三十餘里領縣四一名噠囉噠叭啲啲囉噠其地在晒囉噠小河邊泊所寬大貿易繁盛一名啞囉叭啡啦其地隣近呱囉噠噠河邊拋舟之處亦甚廣濶更有礮臺護衛港口土產魚蝦繁多一名噠囉哈其地在山谷中因所有溫泉能治百瘵故其名赫赫聞于四方一名嚙哈噠嘶其地四面田庄花園圍繞土多肥饒物產最繁本國開基首君昔日常居是地建立學院一所以備教育人才其行成

名立之人尋查啞啡哩咖西邊各處新地者多由于此縣而出焉

第五省叫囉咪噠省城名吧啦咖自分爲二省之後其叫囉省城名啲囉哆咪噠省城名吧啦咖此省東連噠啦嘶噠嘶噠噠省及大呂宋國之咖嚙嚙省西至啞噠囉啲海南接啤噠省北枕大呂宋國之咖嚙嚙省長約二百五十里寬約一百五十里地面積方約三千零四十里戶口共約九十萬零七千九百人地氣溫和田土肥饒樹木叢生而成林牲畜蕃衍而成羣酒則次於

他省者橋則逾乎二百座民勤俗儉樂於貿易領府七
開列于左
吧啦咖府建於咖呷哆河與噠嘶嚩小河中問之平原
屋宇峻麗人烟稠密堂院多而且美田地厚而且豐土
產五穀百果洋帽軍器鐵具麻布金銀器皿蜜餞糖菓
等物工價物值均屬甚廉離京九百里領縣二一名啲
吧噶嘶一名吧啦哆其地在咖呷哆河右邊人烟屋宇
皆為非鮮

啲啲哆府建於叫囉河右邊樓臺疊起地勢清幽屋宇

高大街衙濶直堂院多於別府學塾教勝他鄉除京都
外此府實為本國富庶之地也貿易興隆四方輻輳田
土膏腴物產極豐更有製造冠冕尺頭布疋磁器鐵具
等局工作精巧價值甚廉離京七百四十里離省一百
四十里領縣三一名嚩啞嚩嚩嘶一名啞嚩啞啞啞
啲嚩一名吡哆囉嚩以上三縣皆為僻區無可記載
吡哪啡野啲府此地較之上府甚為寥寥零落除首堂
一座工程峻麗其餘並無奇蹟可以稱述屋宇人烟亦
甚蕭條離省六十里領縣一名曰咖喇離嘶

噤嗎啦噤嘶府建於平原之地屋宇建造精巧街衢修理寬濶本國開基首君昔日誕於是地曩爲京師名揚四方其宮殿樓閣雖多傾覆然故基舊趾仍有留存土產棹布鐵具牛皮糖菓等物離省四十里領縣二一名啞嗎啲其地在叫囉河分派之噠咪啲小河邊地氣溫和景物清雅堂院庠序亦皆有之河上石橋甚爲堅美一名咄噤嘶其地溫泉甚多

噤呀啲府建於噤嗎河口泊舟之所甚屬妥便更有礮臺護衛港口四面墻垣實爲堅固城分五門上建望樓

堂院則靡非峻麗街衢則莫不濶直屋宇人烟皆係稠密貿易土產俱獲豐盈地生穀果足供通府之需河產魚蝦猶濟四外之運離省七十餘里領縣三一名嘯噤啲其地在噤嗎河右邊河上石橋廣濶共有二十二孔田地膏沃物產饒裕一名吐噠嗎噤啲吹噠叫囉一名噤噤其地溫泉非一赴浴之人雲集

吧噤噤嘶府建於啲噠河右邊河上石橋甚爲堅美城垣塔樓實屬威嚴屋宇華麗街衢濶直田地豐厚貿易昌隆離省四十里領縣三一名噤嘶啲噤噤其地

在咖哏哆河右邊拋舟之處甚爲穩便一名囉啦噠
响其地隣近啞喊河口河中罟網密布市頭生意茂盛
一名嗟喇呀嗦乃大西洋國極北之地土產火腿甚多
哏連囉府建於咪嗒河左邊與大呂宋國之囑噫縣隔
河相對離一礮之遙乃大西洋國堅固城池之一也屋
宇寥寥人烟稀疎離省一百二十餘里領縣一名曰咖
咪呢啞其地在咪嗒河左邊人烟寥落鹽池充斥

第六省噠啦嘶噠嘶噠噠省城名吧啦啞囉東連大
呂宋國之浪省西至叫囉咪嗒省南接啤噠省北枕大

呂宋國之咖嚟囉省長約三百三十里寬約二百二十
里地面積方約四千五百五十里戶口共約三十一萬
八千六百人其地雖係嶮巖參差然而谷中則河溪徧
處五穀茂盛百果最繁山中則牲畜充斥禽獸蕃衍蜜
蠟極豐至若葡萄桑樹叢簇成林如論地氣冷則長至
九月之久而甚爲凜烈熱則但有三月之速而極其炎
酷領府四開列于左
吧啦啞囉府建於山陵之上屋宇非多人烟寥寥田地
雖爲肥饒而水泉不佳土產尺頭絲貨離京八百九十

里領縣二一名喇喊嘶其地隣近叫囉河分派之噠咪
咖小河右邊河上建造十八孔之石橋甚為堅美城中
礮臺學塾脩醫各院甚屬高大郭外溫泉湯池昔日實
為雲集之區一名蒙噠喇哥呀其地屋宇人烟均甚稀
疎

噠喇噠府建於叫囉河右邊屋宇人烟甚覺零落此地
昔日原為堅固之城人民亦盛今則所有圍牆盡行坍塌
離省一百四十里領縣一名曰囉噠喇噠其地在邊
疆人烟雖屬寥落而城池實為牢固

噠哥喇噠府建於叫囉河與噠喇小河中間人烟屋
宇較多於上二府內有織造尺頭絲貨機房一所甚為
寬大生意興隆土產葡萄酒極美離省二百里領縣一
名曰噠喇噠其地在叫囉河分派之噠喇小河北邊
其中惟有石橋一座甚為堅美餘則無可錄記

噠喇哩噠喇府建於叫囉河分派之噠喇小河南邊
此府於耶蘇一千八百三十三年

即大清道光十三年也

改為省

城其地屋宇宏峻人烟稠密田土肥饒景物清雅河上
有石橋一座堅固美麗離省二百里領縣一名曰噠喇

地理備考卷四
美者市中則四方輻輳生意則萬商雲集週年發賣之
酒價約五六百萬金

屬地 大西洋國除六省外尚有數地歸其統屬一名啞唎
喇嘶海島在啞唎喇海與大西洋國相對一名嗎咄
噠唎一名咖噉噉喇一名咬喇喇一名三哆嘆及吡
嚟晒吡一名嘆噉噉噉以上五處皆在啞啡哩啞州一
名小西洋及其屬轄各處皆在啞啞啞州一名咄咄噉
囉咄等處皆在啞噉啞呢啞州今惟言及啞唎喇嘶海

島至于啞啞啞啞啡哩咖噉啞呢啞三州內之各處
地方後釋其地再為詳細註明
夫啞唎喇嘶乃羣島之總名按大西洋國言即鷹島也
蓋昔人初尋是島見其地鷹鳥甚多故以此而名之焉
共有九海島乃其至大者也南方者二一名三噉嗎哩
啞一名三噉噉噉中央者五一名噉噉噉噉一名三噉
喇咄一名咖噉噉噉一名噉呀咄一名吡噉北方者
二一名噉噉喇嘶一名哥咄窩此外小島紛紛不一茲
未備載其地離大西洋國約二千七百五十里緯度離

赤道往北三十六度五十八分起至四十度三十二分
止經度自吧嚒嘶第一午線西二十七度起至三十四
度止地氣溫和于體相宜夏令雖熱而有海邊之風消
減冬季之冷更有陰雨烈風加增山頂則罕見凝雪地
中則常遭震動海邊山勢崢嶸壁立島內田土膏腴肥
饒五穀百果所產紛繁飛禽走獸蕃衍充斥非豐非歉
中平年景除各島之中週年自用外仍可以其土產運
載五十舟之多赴四方各國銷售實爲富庶之鄉也戶
口共約二十二萬五千人

三噠嗎哩啞島長約五十里寬約三十七里地勢東高
西低土產麥黍稷酒大麥牲畜花石磁粉石灰等物
三迷唎喃島長約二百二十五里寬約六十里地勢兩
邊高凸中間低窪滿山柏林叢簇茂盛溫泉甚多人皆
赴浴島中一城名曰嘯噠噠喇啞貿易興隆商賈雲
集屋宇峻麗人民勤儉乃大埠頭也
噠喃噠噠島長約八十七里寬約五十里週圍共約二
百五十里山頂昔日出火迄今踪跡仍存樹木叢雜牲
畜充斥田莊幽雅穀果豐登所造之酒實係中品土產

黃蔴等物島中一城名曰啞哥啦城內廟堂修院學塾屋宇均為美麗壯觀貿易昌盛街市繁華大西洋國欽派鎮守總督一員駐劄於此統轄各島

三噠喇明島長約一百五十里寬約二十五里土產葡萄酒較他處尤美牲畜甚多麥果實繁林木茂盛堪造船隻

咖啦啞喇噠島長約五十里寬約二十五里田土肥饒地氣溫和五穀百菓燒酒燻餅葡萄酒啊喇噠油所產極嘉

噠喇呀島長約五十二里寬約四十里地氣平和田土膏腴酒非極美椒樹甚多土產五穀百果牲畜燻油麻布等物屋宇學校亦皆美麗耶蘇一千六百七十二年即大清康熙十一年也其山出火甚為猛烈

吡哥島長約二百里寬約六十二里地勢西邊則巖參差而吡哥山頂獨出于其上高約六百丈昔日本為火山今則頂上惟有烟出晝夜不息山旁穴孔常有水出山麓平原廣濶土產五穀百菓其至多者乃葡萄所釀之酒甚甘美

地理備考卷四
三
峒直中央層巒疊出其地雖多肥饒然而非遭地震卽被烈風有辜農家之望徧山柏樹叢雜成林平原牲畜蕃衍成羣避風之處除粟之外餘穀皆生甚宜白薯難種葡萄海邊石上滿是茜草境中機房俱織羊絨
哥喃噶島長約七八里寬約三四里乃九島中之至小者也土產五穀牲畜羊絨等物

大呂宋國全志

大呂宋古名噫啤哩啞又名噫嘶吧呢啞今則仍稱噫

嘶吧呢啞在噶囉吧西南中華俗名大呂宋者因啊噠啞呢啞州之小呂宋地歸其統屬故以此而名之焉

文論

位其地緯度離赤道往北三十六度起至四十四度止經度自吧嚟嘶第一午線東一度起至西十二度止界東至地中海西連大西洋暨啞噠嚩响海南統啞噠嚩响海暨地中海北接咖嘶哥呢啞海灣暨吡哩吡嘶山

廣西南至東北長約二千四百五十里東南至西北寬

約二千零八十里地面積方約二十一萬八千七百六十
十里

質論

山大呂宋國各處崇山峻嶺徧地絡繹不絕分南中北
三方之山南方者三一名叻呷吹岡峯巒八其至峻者
名曰咪哩啞噤峯高約八百七十五丈零一名嗎哩啞
喇岡峯巒二其至峻者名曰噉咖啦峯高約四百四十
五丈零一名哆嘞渡岡峯巒一名呱噠嚕啤峯高約三
百八十四丈零中央者二一名咖嘸吡哆喊哆呢咖山

峯巒七其至峻者名曰唎嘞哆嘶峯高約七百八十二
丈零一名噫啤哩啞山峯巒二其至峻者名曰噉咖啞
峯高約七百二十丈零北方者一名曰吡哩吡嘶山原
此山自地中海起至啞噤噤海止共有四名隨地而
呼其在大呂宋噤噤二國之間為兩邦之界限者則
名吡哩吡嘶山峯巒四其至峻者名曰嗎啦噤吹峯又
名叻嘍峯高約八百五十七丈零其在本國之喇呷啞
唎呷嘶呱吡嘶咖啞啞啞四省之間者則名吁噠呷
囉山峯巒三其至峻者名曰啞啦噤喇峯高約五百二

湖大呂宋國所有之湖雖多皆甚淺小其至大者惟三
一名啞喇呷啡辣湖在吡叻噠省一名咄咋喇湖在新
咖嘶噠噠省一名咖囉呷噠湖在啞拉啞省以上三湖
廣濶淵深各種魚蝦靡弗充斥

泉大呂宋國河溪既多泉池徧地其中或溫或涼或鹹
或鐵氣者或磺味者紛紛不一于醫各病甚為裨益一
名哩噉噠泉一名啞吧叭泉皆在啞囉啞府一名啞
哩嚟泉一名噠噠泉皆在新咖嘶噠噠省一名嚟噠
嘶嗎泉在浪省一名呷噠池在啞喇呷縣一名啞喇

啞啞嚟池在舊咖嘶噠噠省一名啞喇噠啞池在味喇
啞啞省此池之水實為甚熱以上各泉池左邊皆有醫
院一所以備安置赴浴病人

島大呂宋國週圍海邊所有各島並非廣濶其至大者
惟四一名嚟一名吧啞啞一名噠嘶一名啞囉噠皆在
咖嚟噠省其在吡叻囉河口者更小惟離本國二百二
十五里于地中海所有數島實屬廣大一名嗎噠喇啞
一名咪諾喇啞一名噠噠噠一名啞喇啞噠噠除此之
外更有小島數座在於其中以上諸島總名曰吧哩啞

喇嘶鳥其地長寬戶口土產後論及省再爲詳明

平原大呂宋國山雖甚多至於平原則各省皆有較大西洋國之所有者更爲廣濶其在噤嘶噠嗎啞啞啞噠噠噠噠二省之中乃本國之至大者也

地氣大呂宋國地氣除春日及陰雨而外大抵燥煖之日多南方之地皆向啞啡哩啞州故其氣及夏日酷熱難堪人多發燒北方之地多近此哩啞嘶山故其氣於冬令嚴寒凌人山頂積雪然而或南或北仍有海邊之氣山谷之風以消其炎夏之熾烈調其隆冬之沍寒東西

二方或冷或熱較之南北更屬勻和若彼中央地面甚高從海面至平地高約一百四十四丈零乃嘔囉吧至高之地也故其週圍雖屬赫炎然有山谷之風爲之除熱生涼冬日雖冷而本國之人永不煬火

地寶昔者大呂宋國因其所產金銀各礦甚多且豐是以其地名揚四方今則不然除噤嘶噠嗎啞啞啞噠噠噠噠地之銀礦外其他處俱無矣若論金礦更屬希罕其所以不見之故或土不復產人不復挖未得其祥然尙有數礦甚豐富者水銀則產於噤嘶省啞啞嗎啞地其礦

非一所產尙盛雄黃則生於啞喇咖噠嘶地窩宅則產于滿砂省銅則產於大西洋國連界之邊疆錫則出在咖嚟噠省鉛則徧地皆有所產非止一處鐵則所產仍如昔日之豐美至於石類白碧生於啞喇咖呢嘶煤與不灰木生於啞啦啞嘶嘶哩啞嘶二省之地牙硝礪砂硫磺石膏磨石青石火石各色花石等則非止一處出產至於寶玉如鑽石藍綠寶石紫石英石榴珠紅玉碧玉瑪瑙琥珀水晶等雖非衆多亦皆有之啞都啞喇產膠泥味喇啞啞出磁土若論鹽池則非止一場也

木草大呂宋國之地大槩甚爲肥饒草木茂盛穀果豐登或草或木或穀或果種類甚多更屬紛歧徧地皆宜稼穡各處僉稱栽植本爲啞囉吧極豐之地也若論松柏栗櫟槐楊楓檜等甚易種植叢雜成林至於橡樹則分八種其生最繁所裨甚廣如言檸檬柑橘石榴銀杏無花菓啊喇噠等多產南方各園充斥至於葡萄則無定數其類廣多其味極美山谷中則滿生藥草園圃內則徧植名花或至海邊各省其產尤爲紛繁咖嚟噠省則所生之林木甚屬茂盛凡造船隻實爲相宜若彼內省

罕見其種此國樹木既爲豐茂五穀菜蔬亦猶是耳或黍或稷或菽或粱或至美之秔稻或極貴之麩麥其生最繁非惟一所至於何處所產何種或沃或瘠或豐或荒後釋各省再爲註明

四大呂宋國所產馬匹實爲通歐囉吧之良驥也凡生於本國啞噓啞啞省者尤爲雄駿騾亦美負馱非寡大牢則多產於噤嘶噤噤嗎啞啞啞啞二省之地所生豬豚豕彘種甚繁多少牢則多產於啞啞啞啞啞啞二省之處所產嘆嚙諾羊毛實佳美佛嚙啞啞南方之

地所產各種野獸靡弗皆見於斯國大呂宋北邊之省所生熊羆麋鹿實屬充牣於其山野兔多產於啞噓噓啞啞省豺狼惟生於本國深谷叢林羚羊則爲吡哩吡嘶山之所產箭猪乃係咪吡啞啞省之滋生至於家禽野鳥皆與隣近各國相同若豸類蟲屬凡在本國諸省均有惟噤嘶噤噤嗎啞啞啞啞啞啞二省恆遭蝗蚱之災皆由啞啡哩啞州飛來耳至於魚類外海內河並皆產生種類紛繁難以枚舉按其土人之好以外洋所產者爲美其地中海所產者則不甚貴重也

政論

戶大呂宋國人共約有一京三兆九億口

教大呂宋國所奉教門惟囉嗎天主公教至於別教雖

暗尊奉亦必嚴禁

政大呂宋國王位歷代相傳男女皆得臨御惟長者則立之

軍大呂宋國兵馬四方寧輯之時則共有五萬餘卒軍興旁午之際則增至十七萬眾至于師舟則大小共有五十六隻

城大呂宋國礮臺實多城池亦屬非鮮其在叻啡啞喃

渡吧啞晒囉啞啞喇吁啞啞囉噠啞啞啞啞啞啞啞

嘶啞喇啞囉啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞

啞啞囉啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞

啡囉啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞

國兵船灣泊之所

藝大呂宋國工作技藝較之啞囉吧州數國雖屬稍拙

然而其地仍有作坊數座所造各物亦為精巧華麗譬如噠哩啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞

等處所有皮局製造精美其噠啦嚨滿嘞嚨嚨嘶咖唻
等處所造大呢甚屬細密至于三啣嘖嘖嚨嚨嚨嚨之鏡
啞嘞改嗎噠哩咄二處之紙及各印花布吧咿嚨囉啲
之綿布蒙咕嘍啞啞嘞哥唻二處之磁器吧噠嚨嘶之
冠帽咖噠嚨呢啞啞噠嚨啞啞噠嚨噠嚨噠嚨等處之
尺頭絲貨以上各地所造之物靡弗盡善盡美至於各
種雜貨如棹布花帶金銀器皿銅鐵器具等亦不次於
他處所造者呖噠嚨嗎啦啲啲嘶暨味嘞啞啞啞昆連
之地亦產呀嚨米

貿易大呂宋國貿易有內外二者之分其內地者並非甚
巨其邊外者實屬昌盛本國所出貨物則油鹽酒烟紙
燒酒羊毛尺頭黑鉛鋼鐵硫磺水銀鮮果馬匹唻嚨諾
羊各雜貨等外國所入貨物則五穀各豆乾鹹等魚粗
細布疋各樣絲毛貨物錦緞麻布黃麻鹹肉爛油爛餅
木料牲畜玻璃什物銅錫及各器皿等其嗎噠哩咄吧
嘞呢嘶嚨啞啞撒嚨哩啞啞嚨吧噠嚨嘶哥嘞啞啞
嚨嘶咖啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞啞
為本國內地之大埠頭也其嗎啦啲啞啞啞啞啞啞啞

地理備考卷四
德噫訥啞咧吁啲呷噤噤咖嘶噤喻啞咧噤噤給嘶啞嘶
吧噤噤囉訥嗎噤囉啲嘶噤噤噤啞噤噤噤噤噤噤噤噤
啡囉噤啲噤噤噤噤噤噤噤噤噤噤噤噤噤噤噤噤噤噤
本國海邊之大馬頭也

形質大呂宋國地方寬濶土人形質紛紛不一大抵言之
身量高大頭髮黑黧面貌雖不甚白而形容多屬俊俏
若彼婦女則最爲妍媚身體苗條姿質靈秀至于性質
則舉止慎重心志恆堅忠信明決交友情深

俗風大呂宋國之風俗貴賤非一尊卑不等其尊貴者靡

不效法噤噤啞國其卑賤者仍從古制並無改易通國
之人飲食甚爲節儉衣冠不務奢華每餐必有豆惟酒
則實屬寡飲飯後必午寢此俗則非止一國其國之人
于稼穡貿易不甚奮勉乃爲至大之病也是以隣近各
國郭郭田莊多而且麗若彼大呂宋則惟有棚寮遍滿
郊外至於各省之人彼此大相懸殊與他邦迥異也其
居於海濱者因與別國之人常有交接來往故言詞溫
和人亦聰敏其居於中央者囿于本鄉之俗遂致固執
已見故舉止驕盈人亦魯鈍

地理備考卷四
三
啞嘶都哩啞嘶叱嘶啞二省暨喇叭省數處外其餘全歸於回人之屬下而為其所得者也嗣後回君所封總督鎮守各省先後無不肯叛自立僭分稱王當是時本國侯喇啞者心切救國百計千方勸眾勉力執戈驅敵既獲大勝眾立為王乃為啞嘶都哩啞嘶第一王也繼體各君漸衍邦土以所得各地方仍為分建數國嗣後列君互相婚配彼此贊助逐賊出境至耶蘇一千四百七十九載即明惠宗純帝成化十五年也啞喇喇君非喇囉哆既娶啞嘶噠喇后啞喇喇囉遂將列國歸於一統越十

三年非喇囉哆王攻克啞喇喇地之後所有回人槩為征服當是時又有呀囉啞者尋出新城詳見第二本中卷於噶嘶吧呢啞國實屬大舉非喇囉哆薨後噶嘶啞哩啞第一等公非哩啞者既娶先王之女啞啞為妻遂即君位迨其子啞囉嘶者臨御之時大呂宋國實為噶囉吧至富至強之邦也耶蘇一千五百八十載即明神宗顯帝萬歷八年也本國王非哩啞者吞并大西洋歸為一統及其子登位之際大呂宋國所有回人子孫共約百萬之眾槩為逐出境外自此以後本國貿易較之昔日漸為零

落耶蘇一千六百四十載即明懷宗愍帝崇禎十三年也當時之君雖

多方籌謀仍欲收服大西洋國究竟未獲如願祇得勉

為自屈耶蘇一千七百載即大清康熙三十九年也其國王咖喇囉

嘶因乏子嗣臨薨遺囑傳國于佛囉晒王噓噠嘶之孫

啡哩啤者是以佛囉晒與噓嘶啲哩啞二國之君互相

舉兵爭競其地究為佛囉晒所得即遵遺言立孫為王

至耶蘇一千八百零八載即大清嘉慶十三年也本國王咖喇囉

嘶者因國政紛擾即退位立子啡囉囉哆為君當是時

佛囉晒國王哪啞啞者請其父子二人赴臨吧啲啲地

方遂羈囚莫釋而自立其弟為大呂宋國王嗣後大西

洋大呂宋啞咭喇三國協力合軍挫敵救國興復大呂

宋室而迎舊王之子啡囉囉哆者還國登位迨啡囉囉

哆薨後其女啞啞啞於耶蘇一千八百三十三載即大清道光三年也

即位為后乃大呂宋國現在之君也

省大呂宋國分析其地古今互異大相懸殊通邦之中

分為或國或畿或省其國則九一名新咖嘶噠喇一名

舊咖嘶噠喇一名浪一名咖嚟嚟一名咖啞啞一名

啞啞啞一名味囉啞啞一名啞啞啞一名啞啞啞其畿

則三一名啞嘶嚙哩啞嘶一名咖噠嚙呢啞一名吡嘶
咖啞其省則二一名噫嘶噠嚙嚙喇一名啞噠嚙啞
啞耶蘇一千八百三十三年即大清道光十三年也欽奉諭旨將
本國各地暨所屬隣近諸海島改爲四十九省分上中
下三等其上者則八中者則七下者三十有四內有二
省在國外海島之間每省派一道員鎮守茲釋各地長
寬界限戶口數目先論古國現分幾省後言省城所領
何處按序開列解明備覽

第一國新咖嘶噠嚙東至吶噠嚙西連噫嘶噠嚙嚙嚙

啞暨琅南接嚙啞與吶噠嚙啞北界舊咖嘶噠嚙長約
七百五十里寬約六百里地面積方約二萬里戶口約
一百四十一萬人地勢甚高恆遭風患故冬令之冷凜
烈難堪地氣平和田土膏腴今分五省開列於左
嗎噠哩啞乃上等之省也省城亦名嗎噠哩地係現在
大呂宋國之京都建於嚙嚙哪嚙嘶小河左邊地多沙
瘠四圍峻嶺其中戶口約二十萬人形勢美麗街衢相
稱宮殿非一乃爲通省美觀廟堂雖多然非頭等精麗
若彼屋宇實屬繁衆有玻璃窗扉者甚爲鮮少至各院

等如翰林院國子監觀星臺古玩庫軍功廠藥草圃演戲臺太醫院療畜館等靡弗雄麗甚為壯觀城外盤桓之處河上石建之橋甚屬雅緻此城實為貿易之所四方輻輳人民勤謹交接優渥土產各色疋頭綉緞地氈印花洋布縐絮綵布等國家養贍瓷器作坊實為廣大費用浩繁所領之地一名嘑囉哩噠一名咖噉噉喇喇一名咂噠啡一名嘍咖叻嘶一名啤嘩一名啞喇咖啦一名嘒喇嗶嗶一名噫嘶嘒哩啞喇一名瓜噠啦喇辣乃下等之省也省城亦名瓜噠啦喇辣建

於嘿啞嘍嘶小河左邊離京一百三十里戶口約七千人屋宇雖係寥寥然而地尚有行宮廟堂石橋各一座甚屬美觀昔日行成名立之人多由於此出焉土產疋頭天下馳名織造機房實為繁多所領之地一名晒呱啞一名吡哩噉呀一名啞哩嚕一名嘩嚕啞一名嘍嘍乃中等之省也省城亦名嘍嘍建於噫叭河左邊小陵之上離京一百五十里戶口約一萬五千人昔日乃為各回王占據之處其地繁華雖較曩時漸覺衰敗然而尚有王宮廟堂醫院學塾實屬峻麗若彼首

堂更為輪奐屋宇高大街衙窄曲地氣殊惡夏日酷暑
 泉水缺鮮土人常飲塹中積雨土產五穀百果酒油傘
 紙牲畜等物所領之地一名啞啣啞嘶一名喃啣呢啞
 一名哄喃啣啞一名嗎啣哩啞嘶一名噠啞噠噠
 啞啞啞乃下等之省也省城亦名啞啞啞建於坵陵之
 上離京三百五十里戶口約九千人屋宇高大街衙狹
 窄廟堂各院等繁多其首堂工作則照古規土產蜜蠟
 牲畜各色紋石所領之地一名啞啞啞一名啞啞啞
 啞一名呼呢噠一名叭噠噠噠

噠噠哩啞啞別名噠噠乃下等之省也省城亦名噠噠
 哩啞啞建於平陽之地離京三百七十里戶口約八千
 人屋宇宏峻街衙濶直其地織造疋頭細緞各機房實
 為廣大更有水銀礦數座所產甚繁每歲發售負馱牲
 畜實屬衆多所領之地一名啞啞嗎啞一名啞啞嗎啞
 囉一名噠噠哪噠嘶一名叭噠噠噠呢啞一名啞啞囉
 哆叭啞一名噠噠一名啞啞噠噠噠
 第二國舊啞嘶噠噠東至啞啞啞暨啞啞叭啞西連叻國
 南接新啞嘶噠噠北界吡嘶啞啞暨啞嘶啞啞哩啞嘶長

約七百七十里寬約四百六十里地面積方約一萬五千里戶口約一百二十五萬人地勢或高而崑嶇或低而複陸種種不一是以地氣亦不同或則酷熱或則嚴寒各按本處其山岡之中或赤金或石灰或青礫石或不灰木或白石英或花紋石所產紛繁其平原之地雖甚寬濶而缺木料人行其地罕見樹林非惟一處爲然今分六省開列于左

呷喇呢嘶乃下等之省也省城亦名呷喇呢嘶建于坵陵之上離京五百四十里戶口約一萬二千人其地房

屋雖然稠密大半皆係參差廟宇實屬繁多首堂更爲超羣田土膏沃地氣平和土產五穀百果所領之地一名啞喇叭一名喇喇嗎

囉哥囉嗒乃下等之省也省城亦名囉哥囉嗒建于呢啞囉河邊戶口約八千人境勢清雅地氣佳善土產五穀百菓乃商賈輻輳之處所領之地一名咖啦喇嘛一名啞喇噠囉一名啞哥喇叭一名噶嘶咖喇一名哈囉三噹噠囉乃下等之省也省城亦名三噹噠囉建于毗嘶咖啞海邊戶口約一萬九千人屋宇稠密廟堂非鮮

其地泊舟之所實為深闊是以四方之舟雲集其中地
土膏腴貿易昌盛土產五穀百果黃麻牲畜郊外煤窰
不一而足所領之地一名拉嘞哆一名叻哩啞喇一
名叻哆呢啞一名噶嘶吡諾嚒

噶哩啞乃下等之省也省城亦名噶哩啞建於山谷之
中相近叫囉河口離京四百八十里戶口約五千四百
人屋宇稀疏廟堂九座另外尚有修院七所醫院學塾
各一座其處雖覺嚴寒然而地氣美善西北二方嶰巘
參差五穀牲畜亦尚蕃衍每歲運赴他方羊毫實屬豐

盛所領之地惟一名曰响嘶嗎

噶嚨離啞乃下等之省也省城亦名噶嚨離啞建於高
陵之上離京二百四十里戶口約一萬三千人屋宇稠
密廟堂宏峻其首堂與武學二所乃為至寗至浩工程
尚有水檻一道實為美觀街衢窄曲地氣寒冷土產五
穀百果等物其中疋頭玻璃紙劊各作坊非惟一所貿
易豐隆所領之地惟一名曰叻噶噶噶噶噶

啞離啦乃下等之省也省城亦名啞離啦建於啞噶噶
咄小河岸邊離京二百七十里戶口約四千人屋宇蕭

條廟堂數座其中學院一所實為通省之美者也土產
棉布機房不一所領之地一名唵啲啲啲啲啲一名啞
嘍嘍囉一名吡哪囉

第三國 浪東至舊叻嘶噠噠西連叻嚟嚟暨大西洋國
南接噠嘶噠噠噠噠北界啞嘶啲哩啞嘶長約七百
里寬約四百五十里地面積方約一萬四千餘里戶口
約一百一十四萬三千人此國或地氣或土產較上二
國尤為平和豐登今分五省開列于左
浪乃下等之省也省城亦名浪建於寬美山谷之中離

京九百三十里戶口約八千人其地昔為浪國京都屋
宇高大地多肥饒郊外盤桓之處甚屬雅緻清幽四圍
多出白玉土產疋頭貿易豐盈所領之地一名啞嘶囉
喇呀一名嚟哈呢一名嘍啡啲啲一名嘍吡嘍

吧嘍啞啞乃下等之省也省城亦名吧嘍啞啞建於平
原之地離京一百八十里戶口約一萬一千餘人五穀
百果歲產最繁人民勤謹作坊非一屋宇稠密廟堂峻
麗其首堂則更壯觀瞻醫院學塾亦皆有之郊外遊地
甚屬雅緻所領之地一名啲啲啲啲啲一名嚟啲啲呢

地理備考卷四
三
啞一名噤喇噉噉一名咖哩啞

叭哩啞哆嚟乃中等之省也省城亦名叭哩啞哆嚟建於吡嚟啞喇咖小河左邊離京三百五十里戶口約二萬餘人地氣大抵甚屬佳善冬令之際頗冷且濕屋宇紛繁廟堂遍處田土極腴物力豐富五穀百果較之他省甚屬饒裕又有造船木料生於此地實係堅美其足頭冠帽磁器綿紗帶花露水襪物等各作坊非惟一所現今貿易頗覺零落非復昔日之盛也所領之地一名哆喇啞啞喇嘶一名吡嚟啡啞喇

噤喇噉咖乃下等之省也省城亦名噤喇噉咖建於哆喇嘶河邊離京五百里戶口約一萬四千人此城屋宇或昔日所造者或今時所構者無不規模宏峻工程精巧現則大半皆被敵寇傾覆然而尙有首堂一座修院數所學塾醫院等實壯觀瞻其河上石橋共有二十七孔甚爲觀美也曩時是處乃爲聲譽文物之邦而行成名立之人多由于此出焉土產五穀百果黃麻牲畜所領之地一名吡嚟嘶噉啞一名囉啞嚟咯城一名啤哈啞一名噤嘶啤哈

噠囉喇乃下等之省也省城亦名噠囉喇建於叫囉河右邊高陵之上離京四百六十里戶口約一萬人屋宇稠密廟堂繁多修醫各院亦屬非鮮土產五穀葡萄黃麻羊毛等物所領之地一名哆囉一名啡爾噠噠噠一名噠喇喇嘶一名吡哪噠噠一名噠噠

第四國咖嚟噠東連浪暨啞嘶噠哩啞嘶南至大西洋之咪噠省西北二方皆臨啞噠噠噠海長約五百里寬約四百五十里地面積方約二萬零六百四十里戶口約一百三十五萬人地多肥饒山滿叢林冷溫泉池無

一不備海邊地氣甚濕是以春分節令微旱物產迅速若彼山谷及夫平原地氣炎酷與海邊各地大相懸殊也土產五穀不敷本處養贍地中食草實屬繁茂豐盈故其所牧牲畜庶滋蕃衍耳今分四省開列于左

哥嚕呢啞乃上等之省也省城亦名哥嚕呢啞建於海隅其泊舟之所實爲大呂宋國之至美者也離京一千二百里戶口約二萬三千人地多肥饒民康物阜商賈輻輳貿易豐盛港口兩邊礮臺甚屬堅固昔日所建峻塔迄今猶存屋宇稠密廟堂峻麗修醫各院書庫學塾

地理備考卷四
戲臺船廠靡弗畢具土產牲畜魚蝦等物其錦緞冠帽
布疋手巾各作坊非惟一所所領之地一名叻啞啞
一名噤囉嘶一名吧噠喻一名啤噹噤一名啡囉喇
噓噓乃下等之省也省城亦名噓噓建於咪噓河右邊
戶口約一萬二千人昔日囉嗎國人所建城垣至今猶
存其咪噓河左邊所有溫泉名馳四方土產黃蔴棹布
冠帽襪子等物作坊非一其地首堂與議事廳實爲諸
室中之至美而壯觀者也所領之地一名噤哆啞啞一
名噤吧啞

噤噤乃下等之省也省城亦名噤噤建於咪噓河
左邊戶口約五千人田土膏腴物力豐富河上所建石
橋工作精巧郊外所有溫泉浴疾靈效土產火腿葡萄
酒啞啞等物所領之地一名噤吧噤噤啞一名噤噤
噤一名噤噤啞
噤噤噤噤乃下等之省也省城亦名噤噤噤噤噤噤建
於海邊戶口約五千人地多肥饒穀果豐登貿易興隆
四方雲集剪絨疋頭冠帽銅器各作坊甚屬紛繁所領
之地一名噤噤一名吧啞噤一名噤噤

第五國 咖啦 嗶 呖 東連 咪 噶 啞 南至 地中海 西北二
方均接 啞 噠 噓 晒 啞 長約 八百里 寬約 二百六十里 地
面積方 約一萬 二千六 百六十 里 戶口 約九十 萬人 其
地雖近 赤道 然而 水土 甚為 平善 今分 三省 開列 于左
咖啦 嗶 呖 乃 上等 之省 也 省城 亦名 咖啦 嗶 呖 建於 呖
囉 河邊 離京 八百 五十 里 戶口 約八 萬人 其地 昔日 實
為壯觀 今雖 大相 懸殊 然而 其中 屋宇 廟堂 修醫 各院
尚屬 峻麗 若彼 首堂 王府 更為 華美 田土 膏腴 物產 豐
盈 惟貿易 漸衰 非如 曩時 之盛 也 所領 之地 一名 啞 哩

呀 嗎 一名 囉 啞 一名 嗶 啞 啞 一名 噶 啞 啞 一名 吧
噠 一名 呱 啞 啞 一名 啞 噶 噠 噠 啞 一名 噠 噠 噠 一名
噠 噠 噠 噠 呖

啞 噠 噠 哩 啞 乃 下等 之省 也 省城 亦名 啞 噠 噠 哩 啞 建
於 啞 噠 噠 哩 啞 河口 戶口 約一 萬九千 人 其地 泊舟 之
所 深濶 穩便 地多 肥饒 貿易 繁昌 隣近 之山 多產 各色
玉石 瑪瑙 等物 所領 之地 一名 啞 噠 噠 一名 噠 哩 啞 噠
一名 咪 啞 啞 一名 噠 噠 噠

嗎 啦 呀 乃 上等 之省 也 省城 亦名 嗎 啦 呀 建於 地中海

海邊戶口約五萬二千人地多肥饒五穀百果無不豐
登泊舟之所甚爲寬廣大小船隻皆可灣拋貿易昌熾
四方輻輳其地乃通商埠頭故內省所有貨物無不運
赴其處與各國商船交易也所領之地一名嗎喇啤辣
一名噉喇嘶嗎啦呀一名喲吹一名咖啦嚕噉嗎一名
啞啲啞辣一名啞喇啞啞一名噤嘶噉噉噉
第六國呷噉噉東南二方皆臨地中海西連新咖噉噉
辣暨味喇啞啞北接啞啞啞暨咖噉噉呢啞長約七百
里寬約二百里地面積方約九千里戶口約一百二十

萬人地氣溫和海邊之風消散炎暑冬令融暖凡見水
凌深爲詫異今分三省開列于左
呷噉噉乃上等之省也省城亦名呷噉噉建於呷達啦
噉呀喇河邊清雅豐饒平原之中離京八百里戶口約
六萬六千人屋宇峻麗貿易興隆土產酒油五穀百果
等物其地綉緞大呢各作坊非惟一所所領之地一名
喇勞一名噉喇噉一名哩噉啞一名噉喇噉噉噉噉噉一
名噉喇噉一名啞喇啞辣一名三啡哩啤一名噉噉噉噉
啞喇吁啞乃中等之省也省城亦名啞喇吁啞建於地

中海海邊二山之間離京九百五十里戶口約二萬二千人屋宇高大街衢濶直泊所寬穩客船甚多貿易興隆四方輻輳實呂宋國之大埠頭也出貨窩宅白礬黑鉛銀硃藍靛百菓葡萄酒葡萄乾等物以上各物有本地所產者有自別省至者所領之地一名唵噠咩咿一名噠呢啞一名唵哩啞一名啞爾哥啞一名啞哩懷辣一名咪諾叭喇一名喇咿一名喇噠

咖嘶噠噠咿咿唵唵乃下等之省也省城亦名咖嘶噠噠咿咿唵唵建於海邊戶口約一萬五千人其地

上產貿易與上省相同惟屋宇畧為稀少所領之地一名噠喃唵啤一名啞爾哥辣一名噠喃囉嘶一名吡啞咖唵哆一名噠辣哩呀呀一名吡呢嘶哥辣一名噠噠辣

第七國咪爾晒啞東連叭噠噠西接哥啞唵吹南至地中海北界新咖嘶噠辣長約三百三十里寬約三百一十里地面積方約一萬零五百里戶口約六十萬人其地銀銅錫硫黃白礬等礦不一而足更有鹽池所產茂盛五穀百果亦為豐登今分三省開列于左

味喇晒啞乃中等之省也省城亦名味喇晒啞建於噠
呱辣河邊清雅豐饒山谷之中離京九百六十里戶口
約三十六萬人屋宇廟堂學塾修院靡弗宏峻華麗其
首堂議事廳主教府織紬局四座更爲美觀地氣佳善
土產充盈五穀百果黃蔴葡萄酒等歲皆豐登所領之
地一名咖喇噠噠喇一名囉喇咖一名啞哈喇一名啞
哩呀噶一名咖啦咖噠一名摩哩喇一名摩啦噠辣一
名哆噠喇
啞喇吧噠喇乃下等之省也省城亦名啞喇吧噠喇建

於平原之中戶口約九千人屋宇稀疎廟堂鮮少土產
布疋牲畜銅鐵器具等物所領之地一名噠濟哩啞一
名噠喇喇一名啞喇噠噠一名啞喇咖喇噠
第八國啞喇喇東連咖噠噠呢啞西接喇叭喇暨新舊
咖噠噠辣二處南至叭噠噠暨新咖噠噠辣北界吡哩
吡噠山長約七百二十里寬約四百八十里地面積方
約一萬里戶口約八十萬人其處山多而且高是以地
氣紛歧谷中則熱山上則冷土產麥酒油蔴百果牲畜
等物至於銅鐵錫白礬石灰木等礦亦皆有之今分三

省開列于左

薩拉呢噉乃中等之省也省城亦名薩拉呢噉建於呢
噉囉河兩岸河上建造石橋通達來往離京七百二十
里戶口約四萬三千人昔日屋宇廟堂甚屬華麗宏峻
迨國亂之後大半凌替凋敝土產五穀百果菽豆牲畜
等物至於貿易較不及於別省興軍之後更爲衰敗也
所領之地一名噠囉咖一名咖啦噠噠一名噠啦索喇
鳴呢嘶咖乃下等之省也省城亦名鳴呢嘶咖建於平
原之中戶口約三千餘人其地屋宇雖爲寥寥然而形

勢甚屬華麗廟堂學塾醫修各院亦皆有之城外田土
實爲膏腴土產穀果歲皆豐盈所領之地一名哈咖一
名吧喇吧嘶哆囉一名啞地喇啤一名噍噍噍噍
噉嚕呢喇乃下等之省也省城亦名噉嚕呢喇建於山
陵之上隣近呱噠啦噠呀喇河戶口約八千人地氣雖
寒然於身體深爲舒暢廓外田地甚多五穀百果蜜蠟
牲畜所產充斥週圍之礦非衆而烏煤滑石石綠等物
乃其所生所領之地一名啞喇哥呢嘶一名咖嘶啤一
名啞喇吧噠嘶

第九國喇叭東連啞啞西接啞啞噤暨啞啞
南至舊咖嘶噤噤北界佛囉晒國長約三百里寬約二
百五十里地面積方約三千二百里戶口約二十四萬
七千人通國之地或腴或瘠甚相懸殊土產黍稷大麥
油麥豆粟等物各山之中造船木料甚盛更有五金之
礦所產非鮮今改爲一省開載于左

喇叭別名哪啞囉啞乃下等之省也省城亦名哪啞
囉啞建於平原之中乃堅固之城也戶口約一萬二千
人屋宇高大廟堂峻麗街衢寬濶游覽之地甚多田土

肥饒貿易興隆所領之地一名噤嘶噤噤一名噤噤噤
一名啞囉噤一名噤噤噤

第一畿啞嘶啞哩啞嘶東連舊咖嘶噤噤西接咖嚟噤
南至浪北臨啞噤噤海長約四百六十里寬約一百
五十里地面積方約三千里戶口約四十萬人彼南方
者雖或巖巖參差或幽谷深邃各自不同然而農家勤
謹澗溪遍處是以其地較之他方更爲美麗山頂之上
滿結寒冰故其地氣冬令時節較之通國尤爲寒冽其
餘三季雖覺潮溼仍屬佳善於體無害土產五穀百果

栗子佛手等物山中或銅或鐵或錫或煤或窩宅或代
赭石各等礦亦皆有之至于石類如銅黃石金星石信
石白礬水晶紋石等所產足供別省之用所生駿馬甚
堪嘉尚今改爲一省開載于左

喇囉啞哆乃中等之省也省城亦名喇囉啞哆建於山
谷之中戶口約一萬人地多肥饒水土佳善屋宇廟堂
宏峻美麗所領之地一名啞囉嘍嘶一名啞啞一名唵
雜啞

第二畿咖噠嚕呢啞東南二方皆臨池中海西連啞啦

喇北至分喇囉晒國之吡哩哖嘶山長約七百里寬約
五百里地面積方約一萬五千里戶口約一百一十五
萬人地氣佳善澗溪甚多穿繞通省或山上或谷中叢
林充斥穀果繁登土產五金紋石水晶白玉白礬黑礬
硃砂藍寶石等畿內作坊不一所造精巧人民勤慎質
易興隆堅固城池非惟一處其至強者乃吧囉噠囉啞
噠啦喇啞哆囉嚕嚕噠囉啞啡哈噠嘶噠囉啞嚕
各等城今分四省開列于左

吧囉噠囉啞乃上等之省也省城亦名吧囉噠囉啞建

辣一名噉喇噉喇一名咖喇哆喇一名嗚喇噫呀
咄囉喇乃下等之省也省城亦名咄囉喇建於山麓戶
口約六千人其地金湯鞏固田土膏腴穀菓豐盈物產
相稱本國變亂之際此城深遭滋擾所有屋宇廟堂醫
修各院等多半凋零所領之地一名三噠嗎哩啞一名
啡呢辣一名囉晒嘶一名喇囉喇一名哩坡喇一名咖
嘶噠囉喇啞呀哩啞

第三畿毗嘶咖啞東連喇叭啦暨拂喇晒國西南二方
均接舊咖嘶噠辣北至咖嘶哥呢啞海灣長約三百里

寬約二百五十里地面積方約四千里戶口約四十五
萬人五穀百果其生最繁黑金紋石所產實盛造船木
料遍山充斥今分三省開列于左

毗嘶咖啞乃下等之省也省城名毗喇啞建於平原之
中離京九百里戶口約一萬五千人屋宇高大廟堂華
麗街衢濶直遊地清雅田土肥饒物產極豐貿易興隆
四方輻輳實大呂宋國之大埠頭也通國所有羊毫俱
積此地以便行銷於他方所領之地一名噉囉嘶噠
囉一名噉囉噉呀啞喇一名噉囉囉

哈不嘶呱乃下等之省也省城名三噠吧嘶啲啷建於
山麓離京九百里戶口約九千人貿易昌熾物產極豐
耶蘇一千八百十三年即大清嘉慶十八年也本國與佛蘭西戰
鬪其地慘罹兵燹礮臺傾陷屋宇灰燼嗣後重修再建
較之昔日更爲美麗所領之地一名嚶噠啦鼻啞一名
蒙噠啦呢一名吧啦噤啞啞一名噠囉嚶一名噉喇啞
唻一名噹呢啞噠

啞啦噤乃下等之省也省城名囉哆哩啞建於平原之
中戶口約一萬二千人其地屋宇堂院貿易土產均與

上省相類所領之地一名呢噹噹噤一名噠噹噹噤噠
一名噹噹噹呢啞

第一省噠嘶噠噤嗎噹啞東連新舊咖嘶噠噠二地西
接大西洋國南啞噠噠噤啞北界浪長約六百六十里
寬約四百六十里地面積方約一萬九千零二十里戶
口約六十五萬人其處田土雖多肥饒然而地氣則大
抵炎熱今改爲二省開列于左

吧噠噠嘶乃下等之省也省城亦名吧噠噠嘶建於呱
啲呀啲河右邊平原之中離京八百里戶口約一萬二

噤離哩啞乃上等之省也省城亦名噤離哩啞建於瓜
噤喇噤離喇河左邊寬濶平原之中離京八百七十里
戶口約九萬一千人地氣甚佳或於人命或於物育靡
弗有裨田土膏沃物產豐盈屋宇廟堂甚屬宏峻人民
勤奮作坊充斥所領之地一名呱噤喇咖喇喇一名咖
噤喇一名啗吐明喇喇一名鳴噤喇辣一名咖喇噤喇
一名呢噤熱一名喇噤喇一名噤噤吧

鳴呢喇噤乃下等之省也省城亦名鳴呢喇噤建於海
邊戶口約八千人其地泊舟之所甚屬廣濶所網魚蝦

實爲充盈除通省日需外尙足供濟隣近各處食用所
領之地一名啞噤噤一名噤噤噤一名噤噤吧喇一名
吧噤噤一名啞喇噤噤

咖喇噤乃上等之省也省城亦名咖喇噤建於嚶島南
角之上離京一千四百里戶口約五萬三千人此城乃
嚶囉吧至大至美堅固城池之一也屋宇堂院甚屬華
麗庠序學校遍處羅列昔日貿易興盛今則頗覺凋零
廓外田土膏沃海中鱗介充斥所領之地一名三啡喇
喃啞一名咖喇啞一名喇噤噤啞啞一名噤哩喇啞

哆呢啞一名囉呔一名噠嚟噉一名啞喇咄哂噤一名
嚟囉哈

哥爾哆呖乃中等之省也省城亦名哥爾哆呖建於呱
噠喇噤囉喇河右邊離京八百里戶口約五萬七千人
屋宇高大樓臺叠起四圍城垣塔樓傑出街衢窄而且
曲路途穢而不潔田土肥饒穀果充斥所領之地一名
吧呢喇一名呖啞啞一名噠嚟喇一名吩啞啞噤噤
喇一名噠嚟噤噤一名咖喇囉呔一名噠啞啞啞一名
吡哩啞噤

噠啞乃下等之省也省城亦名噠啞建於山麓戶口約
一萬九千人田地雖然肥饒土人不甚勤奮郊外園圃
甚多其中源泉遍處所領之地一名啞喇咖啞啞啞
一名嗎喇哆嘶一名啞啞啞喇一名吧呢噤一名嗚啤
呔一名哩噤喇嘶一名咖囉哩喇一名吧噤嘶
第一島總名吧哩啞喇嘶在本國對面東方地中海內
相離二百二十五里緯度離赤道往北三十八度五十
分起至四十度五分止經度自吧嚟嘶第一午線西一
度十分起至東二度五分止凡五大座一名嗎噤喇啞

噠一名吡噉噉噉噉一名啞噉噉噉噉一名噉噉噉噉
啞一名咖噉噉噉噉各小處其在啞噉噉噉噉者一名啞
吧一名啞噉噉噉噉各海島其餘如噉噉噉噉新咖噉噉
吹吡噉吧噉噉吧噉吹噉噉噉噉等處皆已背叛自立不歸
統屬其在啞噉噉噉噉者一名小呂宋一名噉噉噉噉
各海島後釋各州再為詳明

啞噉噉國全志

夫啞噉噉建於大呂宋國噉噉噉噉噉噉省極邊吡噉噉
噉山南坡小谷之中谷名亦曰啞噉噉為噉噉噉噉河分



派吧喇小河所穿者其地甚小長寬皆不上七十里
噉噉噉國王與大呂宋國噉噉噉噉噉噉府教主互相庇之
其國人除自立領官一員職司會議外尚有噉噉噉國
王與噉噉噉噉噉噉主教所差副領官二員審問判斷其人
民以本鄉樹林所產材木及鐵匠所造器具易本國所
乏穀果同日用所需各物省城亦名啞噉噉建於吧喇
噉河邊戶口約二千人所領之地惟一名曰咖噉噉乃
小村也土產鐵器

